

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año IX || Apartado de Correos núm. 29. Tel. 3010 || OVIEDO.—Martes, 24 de Febrero de 1931 || Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 || Núm. 2.448

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Ha sido acordada la fecha del 12 de Abril para la celebración de las elecciones municipales.—El Gobierno se dispone a acometer la revisión del Código Penal de la dictadura.—Hoy se celebrará una reunión para determinar la creación del partido constitucionalista, confirmándose la separación del señor Sánchez Guerra.—Los acuerdos del partido socialista y la Unión General de Trabajadores.—Se reanuda la vida universitaria.—Varios altos cargos

Lo que dice el ministro de la Gobernación

LAS PETICIONES DE LOS FERROVIARIOS

Al recibir a los periodistas el ministro de Fomento les dijo que todo seguía igual y que había recibido varios telegramas del Norte de la Península dándole cuenta de las interrupciones sufridas por las comunicaciones ferroviarias a causa de las grandes nevadas caídas.

Por el Pajares—agregó—ya circulan los trenes, pero creo que por Santander las nevadas han sido más copiosas y aún se lucha con algunas dificultades.

Añadió que por la mañana había conferenciado con las Compañías ferroviarias y que por la tarde llevaría al Consejo el oportuno informe relativo a las peticiones formuladas por los obreros de las compañías.

—¿Saldrá acuerdo?—preguntaron los periodistas.

Supongo que sí, pero no obstante es mi propósito resolver esto lo más pronto posible.

SE POSESIONA EL DIRECTOR DE COMERCIO

A mediodía tomó posesión de su cargo el nuevo director general de Comercio señor Pan de Soraluece.

EN GOBERNACION

El ministro de Gobernación recibió esta mañana a los periodistas, a los que dijo:

—Pocas noticias. Del Consejo que se celebrará esta tarde en el ministerio de la Guerra, puede que salga algo interesante. De mi departamento y contando con la aprobación de mis

BENIGNO ARANGO

ha abierto nuevamente su despacho de Abogado en Oviedo. Alfamira. 11.

compañeros llevo la propuesta para el nombramiento de jefes de administración local, si bien no quiero anticipar ahora nombres por razones que ustedes comprenderán.

Preguntado sobre si había algo referente a las Direcciones generales, replicó que él aspira a que sigan los mismos que actualmente desempeñan esos cargos.

—¿Y de gobernadores civiles?

—No quiero adelantar nada, mi deseo es que en las designaciones de alto personal estén representadas todas las fuerzas políticas, pues no quiero que nadie pueda sospechar que en ello haya pesado mi influencia.

Agregó luego el ministro, que con

motivo de la huelga de obreros vinícolas y fundándose en haber llevado a trabajar a obreros esquiroleros, en Cádiz se fué a la huelga general, promoviendo incidentes en los que intervino la fuerza pública, pero sin que afortunadamente hubiera que lamentar desgracias.

En cuanto a la denuncia hecha sobre la incomunicación del abogado señor Barroso, las noticias oficiales que el ministro tiene es de que el detenido ingresó en la cárcel de Jaca el día 7 del actual, procedente de Madrid y a disposición del juez instructor del sumario relacionado con el movimiento sedicioso. El juez ordenó a la llegada del detenido la incomunicación, que duró hasta el 17 del actual en que fué levantada.

DE LA CELEBRACION DE UN CONSEJO DE GUERRA

Al salir del ministerio de Justicia el capitán general de Madrid don Federico Berenguer, fué interrogado por los periodistas acerca de la fecha de la causa instruida con motivo del pasado movimiento revolucionario.

Contestó que aún no estaba señalada, si bien creía que sería para fines de Marzo.

DESPACHO EN PALACIO

Acudieron esta mañana a despachar con el Soberano, los ministros de Estado y Justicia.

El conde de Romanones dijo al salir a los periodistas, que había sometido a la firma regia decretos de poca importancia, unos de cartas reales y otros de medallas de menor cuantía.

El marqués de Alhucemas dijo cuenta a los informadores de que sólo había llevado dos decretos de la Presidencia: uno designando a don Carlos Badia para la Subsecretaría de Hacienda, y otro nombrando al señor Pan de Soraluece para la Dirección de Comercio.

EL SEÑOR CAMBO, A BARCELONA

El miércoles o jueves saldrá para Barcelona el señor Cambó, repuesto ya del ligero ataque gripal que padeció estos días.

NUEVO SUBSECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA

Ha sido nombrado subsecretario de Instrucción pública don Antonio Mompeón, que en 1922 desempeñó la Dirección General de Estadística.

El señor Mompeón es actualmente gerente de "Heraldo de Aragón".

LA ACTIVIDAD DE LA UNION MONARQUICA NACIONAL

El sábado, día 7 de Marzo, se celebrará la anunciada asamblea de

la Unión Monárquica Nacional, y el día 16 se dirá una misa rezada por el alma de Primo de Rivera.

En el seno de los Comités del partido socialista y de la U. G. de T. se producen importantes dimisiones y se acuerda la asistencia a las elecciones municipales y provinciales

LAS SESIONES DEL DOMINGO

Madrid.—A las diez y media de la mañana se reunieron en la Secretaría de la Unión General de Trabajadores los Comités nacionales del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores para precisar la posición de ambos ante la presente situación política y nuevo Gobierno.

Terminó esta primera sesión a las doce de la mañana, habiendo sido muy movida porque en ella se determinaron las dimisiones a que hace referencia la primera parte de la nota facilitada más tarde en la Casa del Pueblo y que transcribimos después.

Por la tarde, a las cuatro y media, comenzaron a llegar de nuevo los delegados al local de la calle de Piamonte, en número de cincuenta, no asistiendo a la reunión Besteiro, Saborit, Ovejero, Martínez, Gómez y Sánchez.

Hasta las nueve y media de la noche estuvieron reunidos y a di-

del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores a la ponencia aprobada en el último pleno de los Comités nacionales de ambos organismos, hubo diferencias de táctica que al ser resueltas por estos Comités nacionales, han dado lugar a las dimisiones de los queridos compañeros Julián Besteiro, Andrés Saborit, Lucio Martínez, Andrés Ovejero, Trifón Gómez y Aníbal Sánchez, que fieles a su criterio, mantenido con toda gallardía, se han considerado circunstancialmente en minoría, cosa fatal para unos u otros intérpretes dados los términos en que estaba planteada la discusión.

Los Comités nacionales esperan, y esta ilusión les compensa en parte de su disgusto, que tales dimisiones sean retiradas en plazo corto, y de cualquier modo consideran indispensable declarar que los compañeros que momentáneamente se retiraron de los cargos de mayor responsabilidad, han tenido siempre, y hoy con más razón que nunca, la

ter predominante administrativo de estas corporaciones, la asistencia a dichas elecciones, si el Gobierno se decide a convocarlas.

Los Comités del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, conociendo las versiones circuladas en relación con el suceso de que ha sido objeto don Niceto Alcalá Zamora, en la Cárcel Modelo, censuran acremente el hecho y hacen constar su más enérgica protesta contra los reprobables procedimientos puestos en práctica.

LO QUE DICE FERNANDO DE LOS RIOS

Un periodista ha pretendido in-

terrogar a Besteiro, sin resultado, pues se limitó a decir que su deber era aceptar por imperativo de disciplina política lo acordado por el Comité y expuesto en la nota publicada.

Largo Caballero dijo que estaba absolutamente identificado con el acuerdo del Comité nacional del partido.

Fernando de los Ríos declaró que no estuvo presente cuando se tomó el acuerdo, pero éste responde, desde luego, a la actitud seriamente elaborada con arreglo a las posiciones objetivas de los problemas actuales.

Hoy se reunirán en casa del señor Villanueva cuantos integran el Gobierno proyectado por Sánchez Guerra, al objeto de ir a la creación del partido constitucionalista

NO SE REUNEN

La reunión de los constitucionalistas anunciada para ayer, ha sido diferida para más adelante.

Refiriéndose a esta reunión, ha dicho el señor Villanueva que no tardará en celebrarse, pero únicamente para cambiar impresiones y sin tratar de cuestión política alguna.

LO QUE DICE MELQUIADES ALVAREZ

Ayer domingo, un periodista visitó al señor Sánchez Guerra para pedirle esa nota que se asegura prepara, contestándole el político que él nada tenía que decir.

Otro redactor se trasladó al domicilio de don Melquiades Alvarez, diciéndole éste que no era cierto que ellos se hubiesen reunido. El sábado, como estos días, él celebró un cambio de impresiones con algunos de sus amigos políticos, pero sin que ello tuviese carácter de reunión, reunión que por otra parte han de celebrar, pero ignorando aún cuándo lo harán.

En cuanto a la actitud definitiva de los constitucionalistas nada quiso anticipar.

POR FIN SE REUNEN

Hoy lunes se ha celebrado por la noche una reunión en el domicilio del señor Villanueva, concurriendo a la misma los señores Melquiades Alvarez, Bergamín, Burgos Mazo y desde luego el dueño de la casa.

En la reunión se dió lectura a una carta del señor Sánchez Guerra donde éste dice que espiritualmente se halla con ellos, pero que por circunstancias especiales desea dejar la jefatura del grupo, pues su propósito es ocupar un escaño en las Cortes constituyentes en el caso de ser elegido con la simple presentación personal.

Mañana martes tendrá lugar otra reunión más interesante, a la cual asistirán cuantos figuraban en el Gobierno proyectado por el señor Sánchez Guerra durante la reciente crisis.

Los reunidos van por lo visto a la creación del partido constitucionalista para el cual han recibido ya numerosas e importantes adhesiones.

Será secretario general del nuevo partido el ex-sub-secretario don Félix Benítez de Lugo.

Los ministros se reúnen en Consejo y después de aprobar diversos expedientes abordan varias cuestiones de interés político

A LA ENTRADA

A las cinco y media de la tarde quedaron reunidos los ministros para celebrar Consejo en el ministerio de la Guerra a causa de la enfermedad del general Berenguer.

Al llegar el señor La Cierva, le preguntaron los periodistas si llevaba a la reunión el asunto de los ferroviarios. Contestó que no sabía si se hablaría de ello.

Preguntado si conocía el propósito de los empresarios de transportes de declarar el "lock-out" mañana a las doce de la noche, dijo que creía que todo se arreglaría.

El ministro de Justicia fué preguntado sobre el asunto de la provisión de altos cargos, contestando que creía que todos continuarían en sus puestos.

Hoy — agregó — sólo trataremos del asunto de los ferroviarios y de la cuestión universitaria.

Esto último fué confirmado por el ministro de Instrucción pública, quien anunció que si quedaba tiempo hablaría del conflicto escolar.

Romanones dijo que esta mañana habían visitado, acompañando al Monarca, las obras de la Ciudad Universitaria, y todos sacaron una

gratísima impresión de la marcha de los trabajos.

Freguntado sobre cuándo marcharía a París el señor Quiñones de León, dijo que mañana.

El ministro de Hacienda dijo que había nombrado director general de Aduanas al señor García Guijarro; y del Timbre al señor Díaz Caneja.

También dió cuenta de que había rogado al señor Bas que continuara en el desempeño de su cargo de gobernador del Banco de España. El señor Bas, atendió la indicación y por consiguiente permanecerá en su puesto.

Los periodistas, al llegar el marqués de Hoyos, le anunciaron que los patronos de transportes habían anunciado el "lock-out" para mañana a las doce de la noche. El ministro de la Gobernación se mostró extrañado de la noticia, pues aún no había recibido el oficio.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

A LA SALIDA

A las diez de la noche terminó la reunión ministerial, no haciendo a la salida los ministros manifestación alguna.

El ministro de Instrucción fué el

GRANDES ALMACENES FONTELA
(CONRADO FONTELA)
CASA CENTRAL: Frente a la iglesia San Juan
SUCURSAL: Frente al Banco de España
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL
SUCURSILES: La Felguera, Sama, Mieres, Caborana, Ujo y Turón
En estos importantes Almacenes y Sucursales encontrarán todos los artículos de las marcas más acreditadas a precios convenientes.
Liquidación de una gran partida de RETALES

cha hora el secretario de la Unión General de Trabajadores facilitó la siguiente referencia del resultado de las sesiones:

LA NOTA

Consecuencia de las distintas interpretaciones dadas por los miembros de las comisiones ejecutivas

más profunda estimación, no tanto por los trabajos realizados en pro de nuestras ideas como por la labor que en provecho de ellas seguirán realizando cualquiera que sea el puesto que voluntariamente acepten en nuestra organización, ya que por nosotros ocuparían siempre los primeros.

Los comités nacionales del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, reunidos extraordinariamente para examinar en todos sus detalles la situación política creada al país por el planteamiento, desarrollo y solución de la última crisis, declaran que dicha situación no ha cambiado nada al conferir a la vieja política, representada en este caso por hombres que la desgastaron en el ejercicio del poder, sin resolver ninguno de los problemas fundamentales al pueblo, la misión que a la caída de la primera dictadura, asumió el general Berenguer. En su consecuencia reiteran el propósito de contribuir a la instauración de un régimen que permita plantear primero y resolver después los hondos problemas desatendidos, confirmando por las razones dichas el acuerdo de no participar en las proyectadas elecciones legislativas y resolviendo, en cuanto a las municipales y provinciales, por consideración al carácter



XXII ANIVERSARIO

LA EXCMA. SEÑORA

Doña Isabel Francisca de Asis Armada y Fernández de Córdoba

Marquesa de Canillejas, Grande de España, Dama noble de Maria Luisa

Falleció en Oviedo el día 25 de Febrero de 1909

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Su esposo; hijos; hijos políticos; nietos y demás parientes, Suplican a sus amistades encomienden a Dios Nuestro Señor el alma de la finada.

Todas las misas que se celebren mañana, día 25, en la iglesia de San Isidoro el Real; Convento de PP. Dominicos de esta ciudad; en la parroquia de Valdesoto; en la capilla del Carmen, de Llanes, en Nuestra Señora de la Almudena, de Madrid, y el oficio de mañana miércoles, día 25, en las Reverendas Madres Agustinas, se aplicarán por su eterno descanso.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Nuncio de Su Santidad; Arzobispos de Santiago, Valladolid, Valencia y Dimisionario de Manila; Obispos de Oviedo, Tuy, Mondoñedo, Salamanca, León, Palencia, Badajoz, Pamplona, Cartagena, Madrid y Torina, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbra por la iglesia

encargado de facilitar la referencia oportuna.

LA NOTA OFICIAL
El señor Gascón y Marín dió a los periodistas la nota, que es como sigue:

Gracia y Justicia.—Un expediente de indulto y otro concediendo la libertad condicional a los penados que se citan.

Hacienda.—Expediente exceptuando de subasta la adquisición de papel con destino a la fabricación de letras de cambio para los años 1931-32.

Marina.—Derogando el decreto de 23 de Abril de 1930 que se refiere al ejercicio de las profesiones particulares dentro de los establecimientos de Marina, quedando la resolución al acuerdo de las Cortes.

Ejército.—Expediente exceptuando de subasta las obras para una construcción militar.

Disposiciones modificando varios artículos del Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, en lo que se refiere a las prórogas de primera clase para los nietos únicos que sostengan a su abuela por línea materna, viuda y pobre.

Fomento.—El ministro de Fomento dió cuenta al Consejo de las gestiones que realiza en relación con la elevación de sueldos a los agentes ferroviarios, siendo autorizado el señor La Cierva para que prosiga de acuerdo con el criterio expuesto en el Consejo anterior y con arreglo al cual dará mañana una nota.

Se aprobó la relación de obras para las cuales se destinan los créditos aprobados por decreto del 12 de Febrero al objeto de remediar en lo posible la crisis obrera de Andalucía.

Economía.—Se acordó la asistencia de España a la conferencia internacional convocada por la Sección económica y financiera de la Sociedad de las Naciones, designándose como delegado de nuestra nación al ex-ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri.

Instrucción.—El ministro expuso el examen que ha hecho del problema escolar, aprobándose una Real orden por la cual se anula la disposición del cuartel del actual sobre la clausura de las Universidades para que señalen el momento de reanudar la vida académica, teniendo en cuenta que hay alumnos que se hallan en ausencia forzosa a causa de no residir en la capital universitaria.

Ha sido anulada la disposición por la cual se clausuraron las Universidades.—La fecha para las elecciones.—El aumento de sueldo a los ferroviarios.—Otros asuntos tratados por el Consejo

LA REVISIÓN DEL CÓDIGO

Una de las cuestiones más importantes de que se ocupó el Consejo fué la referente a la revisión del Código penal de la dictadura, de acuerdo con lo que acerca de ello expuso el ministro de Gracia y Justicia.

En la citada Ley de 1928 hay preceptos que se ajustan mejor a los tiempos modernos que los antiguos de la Ley de 1878, existiendo en cambio otros cuya derogación se impone y ha sido solicitada insistentemente por los elementos interesados.

En consecuencia y para evitar las constantes reclamaciones el Gobierno se dispone a ir a la revisión del Código citado, para lo cual solicita los informes de los técnicos.

La Real orden que se refiere a esta cuestión, aparecerá mañana y en la parte dispositiva se dice que los Colegios de Abogados enviarán en el término de quince días su informe acerca de los preceptos del Código que crean han de ser suprimidos y los que deben mantenerse,

EL CÓDIGO PENAL DE LA DICTADURA

El Consejo se ocupó de la revisión del Código Penal de la Dictadura y se acordó ver la manera de comenzar dicha revisión. El ministro dará mañana una Real orden por la que se pide el informe de los Colegios de Abogados, la Sección tercera de la Comisión de Códigos y la Junta de gobierno del Tribunal Supremo.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Los ministros hablaron de elecciones y de manera especial acerca de las municipales, acordándose fijar los plazos en corto.

En principio se señaló el día 29 de Marzo para la celebración de las mismas, pero por ser dicho día Domingo de Ramos y al siguiente de Pascua, y teniendo que celebrarse las elecciones el jueves, que hay en todos los pueblos funciones religiosas, aun contra el propósito del Gobierno de adelantar en todo lo posible las elecciones, se ha fijado en definitiva la fecha del 12 de Abril para la celebración de las mismas.

Respecto de algunas dudas sobre la aplicación de la Ley electoral y los decretos dados acerca del Tribunal de actas, se acordó mantener todo cuanto signifique garantía para la sinceridad de las elecciones.

La aplicación de la Ley de 1877 supone el estudio de multitud de detalles, y en consecuencia se acordó que el ministro de la Gobernación lleve a uno de los próximos Consejos una propuesta de soluciones al objeto de evitar toda clase de dificultades.

Por lo que se refiere a las reclamaciones por incapacidad de concejales se acordó dictar una disposición para evitar la intervención gubernativa.

LOS ALTOS CARGOS DE INSTRUCCIÓN

Como el que hablaba con los periodistas sobre lo tratado en el Consejo era el ministro de Instrucción, el señor Gascón y Marín dió cuenta de los nombramientos de altos cargos hechos para su ministerio.

Ha sido nombrado subsecretario del Departamento el periodista aragonés señor Mompeón, y director general de Primera Enseñanza el catedrático de Derecho Administrativo de Granada, señor Mesamoles.

En cuanto al nuevo director general de Bellas Artes todo depende al parecer de unas conversaciones que ha de celebrar el ministro.

TOMA DE POSESIÓN

El subsecretario de Instrucción Pública tomará posesión de su cargo mañana, a la una y media de la tarde.

así como de las dificultades presentadas en el ejercicio de sus funciones ante los Tribunales.

A la Sección tercera de la Comisión de Códigos, se le señala un plazo de veinte días para el estudio de los informes de los Colegios de Abogados, y otro plazo de diez días a la Junta de gobierno del Tribunal Supremo para que emita a su vez estudio del informe de la Comisión de Códigos.

LA VIDA ACADEMICA

Al tratar el ministro de Instrucción del problema escolar dió cuenta de las conferencias estos días celebradas y expuso su criterio de que lo más importante era reanudar la vida académica, siendo aprobada en consecuencia una Real orden por la que se dispone la reapertura de las Universidades, autorizándose a las Juntas de gobierno para señalar el momento y para resolver las cuestiones que se produzcan dentro de los Centros, desapareciendo por tanto la sanción de carácter gubernativo.

LOS GOBERNADORES CIVILES

Nada se resolvió acerca del nombramiento de los gobernadores civiles, acordándose que el Presidente y el ministro de la Gobernación se pongan de acuerdo y que la relación sea sometida a la firma del Rey dentro de tres o cuatro días.

EL NOMBRAMIENTO DE ALCALDES

Los ministros se ocuparon del nombramiento de alcaldes, discutiéndose si era más conveniente el que los nombrasen las Corporaciones por elección o que los designe el Gobierno, predominando este criterio y haciéndose por tanto los nombramientos de Real orden.

En cuanto a los alcaldes de Barcelona y Madrid nada hay aún en definitiva, pero parece que el primero será un amigo de Cambó y el segundo uno de Romanones, citándose como muy probable al señor Lladó para Madrid.

DE ELECCIONES

Al tratar de las medidas de orden electoral se acordó que los recursos relativos a la constitución de Ayuntamientos no se envíen a los Gobiernos ni a las Diputaciones y sí a los Tribunales.

Comentarios de la Prensa

LA NACION
Este diario dice que le parece bien el propósito del Gobierno de revisar la obra de la Dictadura. Pero si ese propósito se refiere solamente a la labor de la primera Dictadura, es incompleto. En la segunda, en la del general Berenguer, hay mucho que revisar.

El señor Estrada, evidenciando su aboleo político, ha realizado una política de escandalosa captación electoral, otorgando subvenciones y consignaciones a boleo, sin orden ni concierto, con la mirada fija en el triunfo electoral por determinado distrito. Mientras dejaba obras de importancia desatendidas, no faltaban las consignaciones para otras de muy relativo interés o menos urgencia.

También arremete contra el que llama nefasto Argüelles, el hombre—dice—que más daño ha causado al crédito público en el siglo que corre.

EL "HERALDO"

Dice, refiriéndose al acuerdo tomado por los Comités del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores, que la actividad que parece anunciar la resolución tomada en la reunión de ayer, debe ser acogida con júbilo, pues indica que vamos a entrar en una época de profunda incertidumbre.

LA EPOCA

Opina el secular órgano del partido

Probable infanticidio

Fallece al día siguiente de ingresar en el asilo

Madrid.—Los médicos del Asilo de la Paloma han denunciado que anteayer ingresó en aquel Asilo el niño Andrés Fernández del Toro, que se quejaba de fuertes dolores de cabeza. Como el muchacho ha fallecido ayer se ha ordenado la práctica de la diligencia de autopsia por si se tratara de un hecho criminoso.

Ante el lockout del ramo de transportes

Los obreros prometen que no faltarán taxímetros en Madrid

Madrid.—Ayer se reunieron en la Casa del Pueblo los obreros del ramo de transportes, acordando hacer frente al anunciado "lock-out" de su gremio y han prometido que durante el conflicto no faltarán a los madrileños taxímetros.

LA PETICIÓN DE LOS FERROVIARIOS

El señor La Cierva expuso al estado de sus gestiones en relación con la elevación de sueldo a los agentes ferroviarios, anunciando que se proponía dar mañana una nota para explicar en qué situación halló este Gobierno el asunto y su deseo de proseguir las distintas entrevistas para procurar las coincidencias prudentes que encaucen la cuestión en la fórmula necesaria para resolver.

UNA CONFERENCIA

Los ministros de Estado y Economía celebrarán hoy una conferencia con el señor Quiñones de León, para tratar del estado de nuestras relaciones comerciales con Francia, en especial sobre la fracasada conferencia.

EL SUCESO DE LA CARCEL

En el Consejo se habló del suceso de la Cárcel Modelo, dando cuenta el ministro de Justicia de que habían pedido deponer en el expediente otros presos políticos, pero añadiendo que todo ello quedaría ultimado en fecha inmediata.

conservador, que en el actual Gabinete no podía figurar la representación de la Unión Monárquica, porque siendo la misión principal de los actuales gobernantes tener acometida, como labor previa a su presentación en el Parlamento, una revisión minuciosa de la obra administrativa de la Dictadura, no es posible esperar de un Gobierno esa revisión si llevara en su seno los representantes de los autores de la obra que precisamente se trata de revisar.

En el Gobierno actual no pueden tener cabida los representantes de la Unión Monárquica, porque precisamente el Gabinete simboliza la desolidarización con la obra de la Dictadura, sin que esto implique un voto de censura contra elementos políticos españoles que algún día podrán ser utilizados.

LA VOZ

Celebra que los socialistas vayan a la lucha en las elecciones municipales y provinciales.

Estos organismos van a ser renovados después de ocho años y por ello es de esperar que la genuina representación de las izquierdas acuda a la lucha. Es, pues, necesario ir a las elecciones municipales y provinciales, como se debía ir también a las generales si en ellas fueran elegidas las constituyentes.

En la Bolsa La cotización de las divisas extranjeras

Madrid.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron ayer las siguientes cotizaciones de las divisas extranjeras: Francos: 37,10. Libras: 46. Dólares: 9,46.

En las oficinas del Ferrocarril M. Z. A.

Se incendian las bohordillas de un pabellón

Madrid.—Ayer se declaró un incendio en el pabellón tercero de las oficinas de la Compañía Madrid-Zaragoza-Alicante.

El fuego comenzó por las bohordillas, donde están instalados los archivos, pero la oportuna intervención de los bomberos cortó el avance del siniestro rápidamente. Los daños son de escasa consideración.

DE UN INCIDENTE EN LA CARCEL MODELO

Se está instruyendo el debido expediente, confirmándose que el oficial Lorca tiene alguna relación con un organismo de carácter político

DEPONIENDO EN EL EXPEDIENTE

Madrid.—El inspector general del Cuerpo de Prisiones ha comenzado a instruir el expediente para la investigación de los hechos ocurridos en la cárcel Modelo de Madrid en la madrugada del jueves al viernes.

Alcalá Zamora ha declarado en la forma ya conocida.

Largo Caballero se limitó a decir que desde su celda había oído la conversación sostenida entre Alcalá Zamora y la persona que fué a despertarle y ante el temor de que a don Niceto pudiera ocurrir algo, le acompañó. Añadió, que cuando iban hacia el teléfono, oyó pasos en el pasillo cercano al del centro en que estaba el ayudante Lorca, y a poco vió a este empleado que salía del despacho y hablaba con otra persona o personas, que eran sin duda las que producían el ruido que a él le había llamado la atención.

También declaró el abogado señor Galarza, quien dijo que no había oído nada en la madrugada del jueves al viernes. Pero si quería hacer constar en el expediente, que al día siguiente de su ingreso en la prisión, le previnieron de que Lorca era afiliado a los llamados "legionarios". Asimismo tuvo confidencias de que un empleado de la cárcel, llamado Angel Rubio, se dedicaba a espiar las conversaciones sostenidas por los presos con las personas que acudían a visitarles.

El señor Puyejos depuso también en el expediente, denunciando que en la mañana del viernes, a las ocho y media y cuando se hallaba en su celda afeitándose, se vió sorprendido de pronto al ver que se abría la ventana, apareciendo tras al marco de ella el oficial Lorca, acompañado de un desconocido. Al ser preguntado por lo que quería, contestó que se trataba de enseñar la celda al acompañante.

Las señas que Puyejos da ese desconocido coinciden con las de Albiñana. Y añadió en su declaración, que Lorca era, efectivamente, "legionario" y blasonaba de ello en la prisión, hasta el punto de enseñar un libro que le había dedicado Albiñana.

Dijo también que el día que ingresó en la prisión el "legionario" Simón, detenido por supuesto cómplice en el asalto al semanario "Nos otros", Lorca le invitó a cenar a poco después le nombró cabo de limpieza, lo que permitía al detenido andar libre por la cárcel después del toque de silencio.

Juan Montes

URIA, 40 OVIEDO

SASTRERIA
Novidades para Señora y Caballero
Vajillas, Artículos de viaje
Nueva sección de artículos para regalos
EXCLUSIVAS
Sombreros TSTCO y STETSON
Gabardinas BURBERRYS, AQUASCUTUM y AQUATITE
Encendedores DUNHILL
Armarios COMPACTOM
Zapatos ingleses MANFIELD y LOTUS

Castillo, otro de los detenidos, declaró que había tenido confidencias de que algo se preparaba contra Alcalá Zamora en la noche del jueves al viernes, y por eso había invitado al jefe republicano a que cambiara con él de celda, cosa a la que Alcalá Zamora se negó terminantemente.

Agregó que Lorca pertenece a los "legionarios" de Albiñana y hasta tal punto se cree con influencia bastante, que llegó a prometer a un condenado por homicidio el indulto si se alistaba en las filas de la agrupación. Denunció también que Lorca estuvo el jueves por la tarde en los pasillos de la cárcel hablando con Simón, ya en libertad y en esa tarde corrió el rumor de que Lorca había comunicado a sus compañeros el temor de que algunos presos políticos pretendieran evadirse, por lo cual era del caso estar prevenidos.

SIGUE EN SERVICIO

Nos consta que Lorca, sujeto a expediente como se sabe, estuvo ayer de guardia, como jefe de los servicios de prisión.

DETALLE INTERESANTE

Hemos averiguado que en la cárcel existe un teléfono oficial, por cuyo motivo no le hubiera sido difícil al oficial de Prisiones que llamó al señor Alcalá Zamora, cerciorarse antes de si efectivamente le llamaban de la Presidencia del Consejo.

Salón Toreno

HOY
A las 7 y 1/4 A las 10 y 1/2
ESTRENO

de la interesantísima película de aventuras emocionantes

Un crimen en el desierto

por el colosal BUZZ BARTON con MELBURN MORANTE y PEGGY SHAW

Butaca: Tarde 0,75 Noche 0,50

Artista que desaparece

Ha fallecido el actor Emilio Mesejo

Burgos.—Ha fallecido el actor Emilio Mesejo. Había venido a esta ciudad con la Compañía de Borrás, y a los pocos días de su llegada cayó enfermo. Repuesto de la dolencia decidió regresar a Madrid en compañía de su señora, pero entonces le atacó una embolia que le ha ocasionado la muerte.

La política americana Detalles de la revolución en el Paraguay

Lima.—El Gobierno ha ordenado a las tropas de Tacna, Punno y Cuzco que marchen contra Arequipa, a fin de desalojar a los rebeldes. Se ha facilitado una nota en la que dice que el movimiento rebelde ha fracasado en El Callao, y que el puerto de Mollendo será en breve en poder de los leales.

En una nueva nota el Gobierno afirma que reina tranquilidad en todo el país. Han sido muertos por las tropas gubernamentales el teniente coronel Gamarro y el comandante Sánchez, jefes de los rebeldes.

MOVIMIENTO DE TROPAS
Arica.—El piloto de uno de los aviones que volaron sobre Arequipa ha manifestado que observó extraordinario movimiento de tropas hacia el Sur.

Teatro Campoamor Teatro Jovellanos
Reproducción del sonido por aparatos WESTERN ELECTRIC
A las 7 y cuarto y 10 y media
Tarde—BUTACA: 2,00 Noche—BUTACA: 1,50
Extraordinario, ESTRENO de la mejor producción Paramount
"LA CARTA"
Totalmente HABLADA en ESPAÑOL por CARMEN LARRABEITI y LUIS PEÑA
La honra de un hombre digno. La tranquilidad de un hogar. La vida de una mujer depende de LA CARTA. El film que refleja los sufrimientos de una esposa que pecó. Un drama intenso y emocionante que convierte el hogar de un colono inglés en escena de una tragedia pasional, desarrollada en un fondo de intriga, odio y muerte, desarrollándose el drama en el archipiélago malayo.

EL NIÑO
Fernando Angel Maside Fernández
Falleció a la 1,15 de la madrugada del día 24 de Febrero de 1931, a los 3 años de edad
D. O. M.
Sus desconsolados padres don Bernardo Maside Berros y doña Enequina Fernández Ojanguren; hermanos Enequina y Rosita; abuelos don Fernando Mas de Goyanes, don Angel Fernández Cabal (del comercio de esta plaza) y doña Agapita Ojanguren Cabal; tíos y demás parientes.
Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy martes, día 24, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Foncalada 8, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.
El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Aristocrático Teatro del Principado
Hoy martes
ESTRENO de la extraordinaria superproducción sonora FOX.
UNA FIESTA EXCEPCIONAL
una de las más bellas comedias de la encantadora
SUE CAROL
TARDE.—A las 7 y cuarto - GRAN MODA
NOCHE.—A las 10 y media - POPULAR

REGRESO DE UN EMIGRADO

Al llegar a Barcelona el ex-coronel Maciá es objeto de un cariñoso recibimiento y hace unas declaraciones sobre la situación política

LEGA A BARCELONA

Barcelona.—A las cuatro de la tarde de ayer llegó a Barcelona, procedente de Bruselas, el ex-coronel Maciá.

Desde el Empalme hizo el resto del viaje en automóvil con objeto de evitar manifestaciones en la estación. Pero el público se había aglomerado en la calle de Provenza, donde le hizo objeto de un clamoroso recibimiento, sacándole del coche y llevándole en hombros hasta su casa.

Ante los insistentes aplausos del público, Maciá tuvo que asomarse a uno de los balcones de su domicilio, pronunciando breves frases en las que atacó a Cambó y dijo que regresaba lleno de fe y esperanza por el triunfo de sus ideales.

UNAS DECLARACIONES

Los periodistas interrogaron al señor Maciá acerca de su juicio sobre la solución de la crisis.

—No hay para mí—contestó—variación alguna con la solución que se ha dado a la crisis.

—¿Qué juicio le merece la actuación de los regionalistas?

—No veo ninguna novedad en su actitud. Ahora, como en 1917, van como puntales de la Monarquía. En cuanto a Cambó, encuentro hartado desairada su posición.

—¿Qué actitud adoptará ante las elecciones?

—Depende de las garantías que dé el Gobierno y de la forma en que las realice.

El señor Maciá terminó mostrándose partidario de mantener el pacto de San Sebastián.

MOTIN EN UN PUEBLO

Todos los vecinos piden la destitución del secretario del Ayuntamiento, ocasionándose una riña en la que hubo víctimas

Teruel.—En el pueblo de Bello se produjo ayer una gran manifestación de protesta contra el secretario del Ayuntamiento.

Todos los vecinos en masa se dirigieron al domicilio del secretario, pero en el camino se encontraron con un hermano político de éste, que trató de calmar los excitados ánimos.

Como no consiguiera aquél su intento, los vecinos prosiguieron su camino hacia la casa del secretario, y ya en sus proximidades, apareció el padre político del funcionario, que fué agredido por los manifestantes.

En tal momento un hijo del anciano apareció en la puerta de la casa, esgrimiendo una pistola, con la que apuntó hacia la muchedumbre. Al ver su actitud, una mujer llamada María Miguel, que había recogido del suelo al anciano, le dijo:

—No dispaes, que vas a matar a alguien.

Y entonces el muchacho, comple

Sección oficial Sociedad Popular Ovetense

El Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general ordinaria de Accionistas, que se celebrará en las Oficinas de la Sociedad (Paraíso, 18), a las once de la mañana del día 21 de Marzo próximo, con objeto de examinar la Memoria, cuentas y balance del ejercicio social de 1930 y deliberar sobre los asuntos que se presenten en la forma que determinan los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia a la Junta deberán los señores accionistas presentar cinco acciones, por lo menos, en el acto de la misma, o un resguardo que acredite su depósito en la Caja de la Sociedad, en la Central o Sucursales del Banco de España o en otro establecimiento bancario, pudiendo los ausentes hacerse representar por otros accionistas, dando cuenta por escrito al Presidente.

De acuerdo con lo prevenido en el artículo 27 de los Estatutos sociales, se advierte que si los señores accionistas presentes no fuesen poseedores de la mitad más una de las acciones en circulación, la Junta general se constituirá, deliberará y acordará válidamente una hora después de la fijada en esta convocatoria.

Oviedo, 21 de Febrero de 1931.—El Presidente, Ignacio Herrero de Collantes.

Las tropas juran la bandera

Madrid.—En todos los cuarteles de esta Corte se celebró ayer la juramentación por las tropas de reciente ingreso.

Con tal motivo los soldados fueron obsequiados con un rancho extraordinario.

tamente excitado, le apuntó a ella y exclamó:

—A tí, primero.

Y le hizo dos disparos de pistola, que la hicieron caer en tierra gravemente herida.

La excitación del vecindario llegó al colmo al ver lo ocurrido y trató de abalanzarse sobre el irreflexivo muchacho, que aún continuaba con el arma en la mano, pero no pudo continuar utilizándola debido a habersele encasquillado uno de los cartuchos.

Momentos después llegó la guardia

Agua Cutánea GASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

La civil, que procedió a disolver la manifestación y detuvo, ante las insistentes peticiones de los vecinos, al secretario y a su hermano político.

En el pueblo reina tranquilidad, pero se cree que ésta es solo aparente.

Se ha concentrado guardia civil.

Por injurias al Rey Del proceso contra Ortega y Gasset

Lérida.—Ayer se celebró la vista de la causa seguida contra Eduardo Ortega Gasset y el señor Sarriá, por el delito de supuestas injurias al Rey.

Para los procesados se solicitaba la pena de seis años de prisión.

El señor Ortega Gasset se defendió a sí mismo.

Al señor Sarriá lo defendió el abogado José María Simón.

La causa quedó vista para sentencia.

Dice el «Diario Oficial»

La situación de dos aviadores

Madrid.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una disposición en virtud de la cual pasan a situación B. que señala el reglamento de Aviación, los aviadores don Carlos Pastor y don Antonio Nombela, comandante y capitán de Ingeniería, respectivamente.

Una nota

De la Agrupación al servicio de la República

Madrid.—La Agrupación al servicio de la República ha facilitado una nota en la que se dice que se están organizando núcleos directores en las capitales de región, a fin de que estos núcleos, a su vez, creen en las provincias grupos encargados de hacer propaganda y levas en los pueblos.

La Agrupación dice además, que no cree en ningún movimiento del partido republicano si no se penetra en la adquisición de adeptos, hasta en los más traspuestos lugares de la nación.

Afirman, por último que cuentan ya con 15.000 afiliados.

TALLERES DE ARTE JOYERÍA y PLATERÍA DEL AFAMADO JOYERO LUIS MENENDEZ LAS SORTIJAS DE PEDIDA MAS BONITAS LAS PULSERAS DE PEDIDA MAS FINAS LAS CONDECORACIONES MAS ARTISTICAS ESPECIALIDAD EN ALTA JOYERIA RUA. 2 - OVIEDO

NOTICIAS DEPORTIVAS

En La Habana fué derrotado el púgil español Ignacio Ara, aunque parece que el fallo fué injusto para nuestro compatriota

ARA, DERROTADO

Habana.—Se ha celebrado el combate de boxeo anunciado entre el español Ignacio Ara y el campeón mundial Joo Dundee.

Venció Dundee a los puntos, siendo el fallo protestado ruidosamente por el público.

Se cree que la Federación cubana intervendrá en el fallo declarando un match nulo.

VENCEN LOS ITALIANOS

Milán.—En el Stadium San Ciro y ante 40.000 espectadores, se celebró el onzavo partido internacional entre Austria e Italia.

La victoria correspondió a los italianos por dos tantos a uno, siendo este el primer partido que los

súbditos de Mussolini logran vencer a los austriacos.

HACIA EL CAMPEONATO MUNDIAL

Nueva York.—Se ha celebrado un combate de boxeo entre el boxeador Kid Francis y Edid-Shea, resultando vencedor el primero a los puntos.

El vencedor de este combate se enfrentará con el campeón mundial Battalino.

PROXIMO COMBATE DE ALF BRONW

París.—Se ha firmado un combate que se celebrará en Liverpool el 5 de Marzo próximo, entre el negro Alf Bronw y el inglés Nell Tarletón.

Notas de Sociedad

VIAJES

Ha salido para Madrid, don Alfredo Figaredo, en compañía de su distinguida esposa.

También salió para la Corte, el comerciante de esta capital, don Saturnino Aguirre.

—Regresó de Madrid, la distinguida dama doña Mercedes Barón de Arnaiz, acompañada de su hijo.

—Tuvimos el gusto de saludar

JOSE RECH

DENTISTA

Imadevilla, 17—T.éf. 2068—Oviedo

en Oviedo, al culto oficial de Co-reos, con residencia en Gijón, don Angel Viyuela Esteban.

—Salió para Madrid, el arquitecto don Julio Galán.

—Con dirección al mismo punto, salió en el expreso de anoche don Víctor Pumariega.

—Ha salido para Barcelona, el comerciante de Infiesto, don Pedro Fernández.

—Regresó a esta capital, procedente de Madrid, don Recaredo Argüelles y su distinguida familia.

TIERRA SANTA

Única Peregrinación aprobada por el Episcopado Español. Precios reducidos. Abril-Junio. Informes: «Junta Nacional de Peregrinaciones», Bravo Murillo, 75, Madrid.

—Regresó a esta ciudad, la distinguida señora de nuestro amigo don Antonio Hidalgo.

—También regresó a Oviedo, procedente de la Corte, el industrial don José Arce.

PETICION DE MANO

Recibimos una carta desde Buenos Aires, en la que se nos comunica que en la ciudad del Plata, ha sido pedida la mano de la bella joven ovetense Pepita Fernández Alvarez, para el joven e importante industrial argentino don Rinaldo Mesa.

La boda se celebrará el día 28 del mes que corre, y a la ceremonia nupcial están invitados muchísimos asturianos, los mismos que han celebrado con una fiesta del sabor de la «tierrina» el acto de la petición.

Nos complace enviar a los futuros esposos y respectivas familias, nuestra cordial enhorabuena.

RESTABLECIDO

Se halla completamente restablecido de la gripe sufrida, don Bernabé del Río, de la Casa del Río. Lo celebramos.

ENFERMA

Se encuentra enferma de San Cufate de Llanera, aunque por fortuna de poco cuidado, la bella señora doña Luisa García Moro, viuda de Posada (don Manuel).

Vivamente le deseamos la mejoría.

ANIVERSARIO

Hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de la angelical niña Carmina Arias y Gar-

Peluquería de Señoras CASA SOLIS

Es andalera 6, 1.º Teléfono 1620

cía Braga, llorada hija de los señores Arias (don Alvaro), a quien sorprendió la muerte hallándose en Figaredo disfrutando de la temporada estival.

Al recordar la luctuosa fecha, hemos de reiterar nuestro pésame a los afligidos padres, hermanos y demás familia.

Por esas plazas

La fiesta de los toros EN MADRID

Se ha inaugurado la temporada con novillos de Bernaldo de Quirós, que cumplieron.

Luis Morales, mal. Céster superior, fué orejado en uno de los bichos que mató recibiendo.

El debutante sevillano Capiller, ignorante, siendo devuelto «a su procedencia» uno de los novillos que le tocó en suerte.

EN BARCELONA

Barcelona.—En la corrida de ayer, Carnicerito y Contreras estuvieron medianamente.

Chiquito de la Audiencia estuvo superior toreando y mal matando.

SIDNEY FRANKLIN, COGIDO Nueva Laredo (Méjico).—En una corrida celebrada ayer resultó cogido el torero norteamericano Sidney Franklin.

En un principio se creyó que la herida era grave, pero al último toro volvió a reaparecer en el ruedo.

Alternaba con él Marcial.

La hazaña de unos salvajes

Talan trescientos árboles de una carretera

Zaragoza.—La Guardia civil realiza pesquisas para descubrir a los autores de la tala de trescientos árboles de la carretera de Francia.

MUEBLES-PIANOS

Para comprar los mejores por menos precio, visite la nueva

CASA BLANCO

Pianos a plazos de 50 pesetas mensuales, Gramófonos y Discos Pianos Uría 6, Muebles Uría 46 OVIEDO

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se persigue el establecimiento de Centros de educación física en los pueblos de la provincia

Hablando con el señor gobernador, éste dijo que todas las cosas estaban como el primer día, afirmando una vez más que se consideraba dimisionario y a disposición del Gobierno.

Después el señor Rosón dijo que se iba a comenzar una labor de enseñanza física para procurar el desarrollo muscular de los hombres, a fin de crear una raza fuerte y vigorosa.

Para mejor llegar a la realización de esta nueva enseñanza, se dirigirá el señor Rosón a todos los alcaldes de la provincia, recomendándoles acojan esta iniciativa con entusiasmo y procuren de acuerdo con los elementos de alguna valía en los pueblos fundar escuelas de gimnasia, para lo cual estudiará los medios más fáciles, bien creando Sociedades, bien procurando auxilios para los encargados de poner clases.

El señor Rosón ha recibido ofrecimientos valiosos en este sentido y confía que muy pronto Asturias habrá de contar con centros de educación física en casi todos los pueblos.

A los alcaldes les recomendará mucho que no abandonen esta idea y la lleven a feliz término todo lo antes posible.

DE SANIDAD

El inspector provincial de Sanidad nos dió cuenta ayer de haber

recibido una comunicación de la Dirección General, anunciándole que le enviaba con toda urgencia material sanitario para atender durante seis meses a las asistencias diarias en el Dispensario de Profilaxis antivenérea.

CESE DE UN SECRETARIO

El alcalde de Santo Adriano comunica al Gobierno civil de esta provincia el cese del secretario de aquel Ayuntamiento.

En la Secretaría del Gobierno se cursó a la Superioridad el oficio para que proceda como correspondiente a los efectos de la provisión de la plaza.

UNA CIRCULAR

El gobernador ha dirigido a los alcaldes una circular, en la que recomienda que en todas las carreteras, caminos y puntos de entrada de los pueblos de cada concejo, coloquen los carteles tan recomendados por la Superioridad, indicando los nombres de los pueblos respectivos, a fin de que los turistas se den perfectamente cuenta del pueblo donde se hallan al llegar a cada uno de ellos.

Como nota de cultura y de interés para todo el mundo, interesa el cumplimiento de estas disposiciones.

Por su cuenta el señor Rosón hizo manifestaciones señalando las ventajas que estas indicaciones reportan al turista que nos visita.

En Sevilla

Vista de una causa por homicidio

Sevilla.—Ayer se celebró en esta Audiencia la vista de la causa seguida contra Antonio Jiménez como presunto autor del homicidio perpetrado en la persona de Antonio Fernández Leal.

El fiscal pide para el procesado la pena de diez años de prisión y cinco mil pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

El defensor solicita la absolución.

La causa quedó vista para sentencia.

Accidente de aviación

Cae un aeroplano sobre el terrado de una casa

Cartagena.—Cuando realizaba vuelos de prueba el avión 172, por causas que se desconocen capotó y fué a caer sobre el terrado de una casa.

El piloto, cuyo nombre no ha sido facilitado, resultó ligeramente herido.

El terrorismo en Cuba

En diversos lugares de La Habana estallan trece bombas

Londres.—Telegrafían de la Habana que han estallado trece bombas en diversos puntos de la capital.

Una de ellas explotó en el cuartel de la Policía, causando daños de gran consideración.

Hasta ahora no se sabe que hayan ocurrido víctimas.

Se ha realizado la detención de setenta y cinco personas a quienes se cree complicadas en este atentado.

Los conflictos sociales

Huelga general en Sanlúcar

Cádiz.—Se ha declarado el paro general de todos los ramos en Sanlúcar de Barrameda por solidaridad con los viticultores.

Se registraron pequeños incidentes que obligaron a intervenir a la fuerza pública y a consecuencia de los cuales han resultado tres contusos.

En la población reina tranquilidad y se espera que el conflicto sea rápidamente solucionado.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los republicanos de «Acció Catalana» se disponen a ir a las elecciones.—Se adoptan medidas en París ante la anunciada manifestación de los comunistas

LO QUE DICE ROVIRA VIRGILI

Barcelona.—Hemos conversado algunos momentos con Rovira Virgili, momentos que aprovechamos para preguntarle si sus amigos políticos iban a las elecciones municipales.

—Desde luego—nos contestó—; y a las provinciales.

—¿Y también a las de diputados a Cortes?

Rovira Virgili se queda unos instantes pensativo, contestando al fin: —Sí, iremos también a ellas.

PARA IMPEDIR UNAS MANIFESTACIONES

París.—El Presidente del Consejo ha recibido al gobernador militar, prefecto de Policía y otras autoridades, dándoles instrucciones para la anunciada manifestación del día 25.

Se trata de procurar unas manifestaciones callejeras con fines políticos, y por ello no serán toleradas, así como tampoco ningún mítin.

Todo extranjero que tome parte en ellas será expulsado del territorio francés inmediatamente.

Con objeto de que no se logre alterar el orden en ningún momento, se pusieron a disposición del prefecto de

Policía numerosas fuerzas de gendarmería y guardia municipal.

BODA ENTRE PRINCIPES

Bruselas.—Se anuncian los esponsales del Príncipe Gaetano de Borbón y de Parma, hijo del fallecido Príncipe de Borbón y Parma y la duquesa María Antonia de Braganza, con la Princesa Margarita de Tohur Taxi, hija del Príncipe Alejandro y la Princesa María de Lignier.

LA CAMPAÑA CONTRA MUSOLINI

Nueva York.—La Prensa dice que pocos días después que el general Buttler pronunció el famoso discurso contra el dictador Mussolini, pronunció otro en el mismo sentido John O'Brien.

La noticia, al divulgarse, producirá de nuevo gran revuelo.

DE LA CONFERENCIA NAVAL

Londres.—El ministro inglés Henderson y el primer lord del Almirantazgo, han salido con dirección a París acompañados de los altos funcionarios de su ministerio, para conferenciar con el Gobierno francés sobre la cuestión naval.

En los círculos políticos ingleses se espera lleguen a un acuerdo.

Informaciones de la Región

DESDE SAMA DE LANGREO

El alcalde nos habla nuevamente de la huelga de "Carbones Asturianos"

En la visita que ayer hicimos al señor alcalde, nos habló, una vez más, del conflicto que se plantea en las minas de "Carbones Asturianos". El señor Sánchez Cabricano, dice que él está dispuesto a no dejar este asunto sin resolver si de la Alcaldía depende el hallar una fórmula que satisfaga las aspiraciones de obreros y patronos.

—Yo soy completamente neutral —añade— y me da muchísima pena el ver que son tantas las familias que atraviesan una situación precaria, siendo verdaderamente lamentable que cientos de niños pague las más duras consecuencias

¡BARATO VERDAD!

En el Bazar de Calzado de JESU CUESTA se liquidan cientos de pares de caballero, señora y niño a precios increíbles

SAMA

de esta huelga. Teniendo esto presente, espero que tanto los obreros como la Empresa han de aceptar la fórmula que yo proponga, cediendo todos algo en sus pretensiones.

—Pero usted tiene alguna fórmula y la ha dado a conocer a los obreros?— preguntamos.

—Yo tengo grandísimos deseos de que esto se arregle pronto, y ya dije a la comisión de huelga lo que yo pienso sobre el conflicto, e idénticas manifestaciones hice al ingeniero señor Caballero. Juan, desde luego, sería colocado a cargo del Municipio y yo procuraría que todos los demás entrasen al trabajo lo antes posible.

—Es cierto que piensa usted imprimir un manifiesto dirigido a los huelguistas?

—Ese es, ciertamente, mi pensamiento. Mejor dicho, lo que pretendo es dar a conocer a todos los trabajadores la buena voluntad que me anima para poner fin al conflicto y como creo yo que podría lograrse esto con beneficio para todos.

Nos comunicó después el señor Sánchez, que había girado una visita al kilómetro 3 de la Carretera Carbonera, en La Pumar (La Felguera), donde, a consecuencia de las lluvias de estos días, hubo grandes desprendimientos, hallándose cortada la indicada carretera en varios trozos, siendo poco menos que imposible la circulación. Ha enviado allí a varios obreros municipales, pero cree la primera autoridad local que, si no se acude pronto por la Jefatura de Obras públicas, los desprendimientos se repetirán y gran masa de tierras y piedra se irá sobre la vía del ferrocarril de Langreo.

Para evitar esto, el alcalde habló ayer por teléfono con el jefe de Obras públicas de la provincia y

telegrafió al director general de las mismas, pidiendo el pronto arreglo de los trozos de carretera a que venimos refiriéndonos.

OTRO DESPRENDIMIENTO

A causa de un desprendimiento de tierras entre Laviana y Sotredio, no pudo pasar a su hora el tren de viajeros que sale de Sama para Gijón a las ocho y veinte por la línea de Langreo. Dicho tren no llegó a esta villa hasta las once de la mañana.

BAILES DE PIÑATA

Los organizados por la Sociedad "La Montera", resultaron muy animados y brillantes, luciendo las señoras disfraces elegantes y caprichosos.

También estuvieron concurridos los del salón Dorado y Cervantes.

CONCIERTO DE GUITARRA

El domingo dió un notable concierto de guitarra, en "La Montera", el artista S. Silveira, que recibió muchísimos aplausos, viéndose obligado a repetir algunas obras del programa.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Concha Suárez Fernández.

SE TRASPASA

comercio cristalería, loza y otros artículos en la mejor calle de Sama. Informes: José Riera, Sama de Langreo.

dez, para nuestro estimado amigo don Corsino Alvarez García.

La boda está concertada para la primera Pascua.

Enhorabuena a los novios y sus familias.

DESBORDAMIENTO DEL RIO SAMUÑO

El río Samuño creció estos días de una manera tan considerable que se salió del cauce, extendiéndose sobre la vía del ramal del ferrocarril de Langreo, impidiendo que por allí circulen los trenes de mercancías.

Se espera que para hoy, martes, ya puedan pasar los trenes.

AVILES

SUCESOS LOCALES

En la Clínica de la Cruz Roja fué curado ayer Nicasio Sánchez, de 20 años, que en el trabajo se produjo una herida contusa en la región frontal, de carácter leve.

—En el mismo establecimiento benéfico también se prestó asistencia al niño Antonio Gil, que al caer en la vía pública, se causó una herida contusa en la región frontal, que fué calificada de leve.

UN DONATIVO

Por una piadosa señora avilesina que oculta su nombre ha sido entregada en la Prisión de esta villa una hermosa canastilla de ropitas de niño, con destino a la procesada Soledad Fernández Bermúdez, madre del niño asesinado hace varios días, y que, como se sabe, había dado a luz a raíz del suceso de referencia.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

"Inocencio Figaredo", en lastre, de Barcelona.

Salidas

"Marzo", con carbón, para Motril. "Lolina", con idem, para Bilbao.

Al turno

"Juanes", "Galicia", "Alfonso Fierros" e "Inocencio Figaredo".

Atracados

"Actor Menor", "Vicente Figaredo", "R. de Bikuña", "José Tartiere", "Luis Adaro" y "Hernani".

Son esperados en este puerto los vapores "Glaesloy" y "Guillermo Schultz".

El primero, descargará 3.000 toneladas de maíz exótico, y el segundo, tomará un cargamento de 3.700 toneladas de carbón.

Corresponsal

DESDE MIERES

Tres casas destruidas a consecuencia de un desprendimiento de tierras y piedra

A principios de la semana saliente, uno de los terrenos montañosos próximos al lugar que ocupa la Central Eléctrica del Viego y que parecía acusar más firmeza, observáronse profundas grietas que sirvieron para poner sobre aviso a unas ocho familias que ante la proximidad de un peligro inminente han empezado por desalojar las viviendas.

Tierras y piedras sueltas a consecuencia del reblandecimiento de tierras por la lluvia se iban desprendiendo sobre los edificios abandonados, destruyendo en pocas horas viviendas de modestos obreros que tras no pocos esfuerzos y privaciones habían logrado construir.

Igualmente la Sociedad Eléctrica del Viego se vió precisada a abandonar el local donde tiene instaladas sus oficinas, también amenazadas por los repetidos desprendimientos.

De verdadero milagro puede calificarse el que las numerosas piedras desprendidas de la montaña no hayan ocasionado víctimas. Una de estas moles, a la que se le calcula un peso de unas seis toneladas, cayó a unos tres metros de distancia de un obrero cuando éste se disponía a pasar por el lugar citado.

El peligro, pues, que ofrece dicho paso es grandísimo por existir unos 150 metros de montaña agrietada, precisamente al lado de una carretera por la que circulan diariamente de 50 a 60 vehículos y el tranvía de la Industrial Asturiana. Por otro lado la luz allí es escásima durante la noche, por lo que convendría la inmediata instalación de mayor número de lámparas para que pueda apreciarse el peligro.

Y bien creemos que nuestro Ayuntamiento debe tomar también cartas en el asunto al igual que Obras públicas (firmes especiales) por cuanto que es urgente la adopción de medidas encaminadas a evitar cualquier desgraciado accidente. El peligro, repetimos, es muy grande ante el reblandecimiento de tierras que se observa en la montaña que amenaza con otros desprendimientos de más importancia.

CARNAVAL APROVECHADO

En la noche del pasado domingo, y en el lugar denominado "La Nozaleda", en el barrio de La Villa, dos enmascarados, aprovechando la circunstancia de la fiesta carnavalesca y la de hallarse sola en su casa la vecina Marciana Figueroa, cuando ésta penetró en el hogar aproximadamente a las nueve de la noche, con ella lo hicieron los dos enmascarados, no con la idea de proporcionar a la dueña de la casa una broma inocente, propia del día, sino que, ya en el interior, uno de ellos encañonó con una pistola a la referida mujer mientras el otro registraba la casa logrando apoderarse de 435 pesetas que su esposo guardaba en el baul, dándose inmediatamente a la fuga.

En la denuncia presentada por Hipólito López Rico, esposo de Marciana, dice este que solamente puede dar como detalle de los "cacos" que uno de ellos llevaba pantalón de pana y trinchera. Ambos usaban careta de cartón, muy usada, uniendo uno a la misma una barba roja. Los dos calzaban botas fuertes.

Con estos detalles va a ser difícil a las autoridades dar con los "aprovechados" y menos cuando se ha esperado el día de ayer para poner en conocimiento de aquellas los hechos.

EL GRAN BAILA DE PIÑATA EN EL ORFEÓN

El tiempo frío y lluvioso continúa con la misma persistencia y el domingo volvió nuevamente a ser causa de que el último día de la fiesta carnavalesca pasase desapercibido en nuestra villa, viéndose contadísimas máscaras por las calles.

Sin embargo, el gran baile de piñata organizado por el Orfeón Cienega ya fué otra cosa.

Tarde y noche la magnífica sala vióse concurridísima, siendo la ani-

mación mayor a los anteriores y con la concurrencia de más número de disfraces, todos de poco gusto.

A las doce de la noche, en la sala apenas podían moverse las parejas que fueron incansables con "Terpsicore" a quien rindieron pleitesía, quedando seguramente satisfechas para una buena temporada.

La fiesta, que rebotó en todo momento de brillantez y de sana alegría, fué verdaderamente familiar, no registrándose el más mínimo incidente, que es una nota muy agradable y digna de hacer constar.

Los organizadores que han logrado tan lisonjero éxito, pueden hallarse satisfechos, pues el público ha sabido corresponder a este esfuerzo de los orfeonistas para que en días tan clásicos del Carnaval nuestra villa, por lo menos, contase con unos bailes.

La Sociedad del Casino también ofreció a sus socios los acostumbrados bailes, viéndose muy animado el celebrado en la tarde del domingo.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar ayer en esta villa al estimado joven bilbaíno don Mariano Ovejuna Blasco, que en compañía de su esposa y en viaje de luna de miel, nos ha hecho una visita, hallándose al lado de sus familiares los señores Blasco Romon.

Grata estancia les deseamos entre nosotros.

Siero (Pumarabule) SIN VIAS DE COMUNICACION

Contando con la acogida que este popular diario dispensa a cuantos asuntos atañen y redunden en beneficio del pueblo, sugiéreme la idea de pergeñar algunas líneas poniendo de manifiesto el abandono en que se tiene por parte del Municipio a los vecinos de Pumarabule y pueblos limítrofes.

Es tal el espectáculo que ofrece el estado actual de los caminos tanto de peatones como de tránsito rodado, que podemos asegurar, sin miedo a equivocarnos, vivimos en un pueblo sin vías de comunicación.

Los perjuicios que se originan a estos sufridos vecinos, y penalidades a que nos vemos sometidos cuantos estamos obligados a transitar diariamente en busca del cotidiano jornal no son para describirlos. Para sortear los obstáculos hemos de realizar ejercicios que resultarían peligrosos para los acrobatas profesionales y con todo son muy pocos los que consiguen su objeto sin que sus ropas y calzado se llenen materialmente de fango.

Los caminos que dan acceso a la Rasa y Carbayín Alto, como el que conduce a la estación, están sencillamente intrasitables.

Rogamos a los señores ediles del distrito giren una visita a estos lugares y convencidos sobre el terreno de la justicia que nos asiste al formular nuestra queja, vean la manera de que urgentemente y por parte del Municipio se proceda al arreglo de los mismos.

Sería lógico, que cerca de la Empresa minera de Pumarabule se hicieran las gestiones necesarias a fin de que ésta contribuyera en la parte que le corresponde al arreglo de los citados caminos, exigiéndole el encauzamiento del río que poco a poco va perdiendo su cauce, invadido por los continuos arrastres de tierras que provienen de la escombrera en la que la citada Sociedad arroja los residuos inservibles de sus explotaciones.

Baste por hoy con lo apuntado, sin que renunciemos a insistir sobre lo mismo de no ser atendidos.

Para terminar, elevamos nuestra respetuosa pero enérgica protesta al señor Alcalde de Siero ante el abandono en que se tiene y pedimos a los que se dicen nuestros representantes en el Ayuntamiento más actividad en cumplimiento de la misión encomendada, más energía y más tesón en la defensa de los intereses comunes del pueblo

Faustino Germán

INFORMACION DE GIJON

Los importantes proyectos del Pósito de pescadores, cuya entidad desea construir una Lonja

LOS TERRENOS DEL HOSPITAL

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá en las Consistoriales la Comisión municipal designada para intervenir en la gestión preliminar de la adquisición de los terrenos ocupados actualmente por el Hospital de Caridad.

Asistirán también a esta reunión, la Junta de la Hermandad o personas que han de representarla, y los técnicos municipales, y se verá el medio de hallar una fórmula que armonice los dos criterios, a base de la adquisición por el Ayuntamiento de la totalidad de los terrenos y de los inmuebles contiguos al Hospital.

LOS TERRENOS PARA EL MERCADO

Conforme al conocido acuerdo adoptado por el Pleno municipal, se anuncia un concurso libre entre propietarios para la adquisición de terrenos con destino al Mercado de ganados y, en el futuro, a la construcción de un nuevo Matadero municipal.

Es condición precisa que esos terrenos formen un trozo indivisible de veinte a treinta días de buques y que estén enclavados en la zona Sur, entendiéndose como tal la más próxima al Humedal.

PROYECTOS DEL POSITO DE PESCADORES

Ayer acudieron a la Alcaldía varios elementos de la Junta Directiva del Pósito de Pescadores, con el inspector señor Cerra, para interesar del Ayuntamiento la concesión de un terreno en el que puedan construir una Lonja de pescado. Al mismo tiempo, los comisionados mostraron al alcalde un proyecto del edificio para el Instituto Náutico de Pescadores, que el Pósito tiene la aspiración de construir en Gijón.

EL CONTRATO CON LA BANDA

Ha quedado suscrito el contrato con la banda de Gijón, para las audiciones musicales durante el año. Estas audiciones serán diarias desde el 15 de Junio al 15 de Septiembre y dos en los domingos y días festivos.

En el resto del año dos audiciones semanales y las que se precisen en casos eventuales como compensación de las que se suspendan por el mal tiempo.

La banda cobrará el importe del contrato por dozavas partes.

EL "ALFONSO XIII"

En la mañana del jueves se espera que llegue al Musel, procedente de Nueva York, Habana y Veracruz, el trasatlántico "Alfonso XIII".

Conduce para Gijón 89 pasajeros y 325 toneladas de carga general.

CAE AL SUBIR A UN TRANVIA

Cuando trataba de subir a un tranvía de la línea de Somió, el vecino de la calle del Marqués de Casa Valdés, Domingo Sanz, de 65 años, sufrió una caída, produciéndose heridas contusas en las regiones superciliar y zigomática izquierda, labio superior y erosiones en la mano izquierda.

Fuó asistido en la Casa de Socorro, donde se calificó su estado de menos grave, pasando después a su domicilio.

PERTURBADA RECOGIDA

A indicaciones de la familia, el cabo de la guardia municipal señor Elías, recogió ayer en una bohardilla de la casa número 141 de la calle de San Bernardo, a la joven de 24 años, Herminia Fernández, que tiene perturbadas sus facultades mentales.

En el coche-ambulancia de Paz y Caridad, fué trasladada al Hospital de Caridad, donde quedó recluida.

PARADA DE SEMENTALES

Según comunica a la Alcaldía el teniente coronel jefe de la octava zona pecuaria, en los días 8 al 12 de Marzo, se establecerá en Gijón

una parada provisional de sementales.

Oportunamente se indicarán los locales que han de destinarse a ese servicio.

EL EMBARQUE DE CARBONES

Durante la segunda decena del mes de Febrero se cargaron las siguientes toneladas de carbón por los puertos de Gijón-Musel:

Musel.—Turno primero. Ferrocarril de Langreo, 7.438,79 toneladas.

Idem segundo, 5.940,66.

Idem tercero, 4.369,53.

Idem cuarto, 2.233,49.

Idem grúas chicas, 1.178,76.

Gijón.—Dársena, 1.818,89 toneladas.

Total cargado por el ferrocarril de Langreo, en la decena, 22.980,12 toneladas.

Musel.—Cargaderos de la Junta de Obras (ferrocarril del Norte), 20.768,88 toneladas.

Idem grúas chicas, 5.190,21.

Total cargado por la Junta de Obras (ferrocarril del Norte) en la decena, 25.959,03 toneladas.

Gijón.—Muelles-depósitos, toneladas 515.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósitos, de 49.454,15 toneladas.

EL "MEXIQUE"

Anteayer por la tarde llegó al Musel el trasatlántico francés "Mexique", en viaje a Cuba y Méjico.

Embarcó el pasaje y carga anunciados y después continuó viaje a Coruña.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del Noroeste con cielo semi-despejado y tendencia a mejorar, luciendo el sol y mostrándose la temperatura bonancible.

Señaló el barómetro 774 milímetros, y no se recibió telegrama del Observatorio.

El pronosticador Lambrecht acusa aumento de calor y cielo nublado.

Entradas

Mexique, pasaje y carga, Santander.

Fomento Camariñas, pinos, Puerto de Vega.

Magdalena, general, Santander.

Maruja y Aurora, vacío, Barcelona.

Araya Mendi, general, Coruña.

V. Ruiz Senén, vacío, Barcelona.

Everest, mineral, Bilbao.

Amelia, vacío, Pasajes.

Axe Mendi, general, Santander.

Mari Luce, tránsito, Bilbao.

Lola, general, Santander.

Oyarzun, chatarra, Burdeos.

Elgueta, idem, idem.

Las Palmas, general, Santander.

Naranco, mineral, Bilbao.

Suevia, pinos, Noya.

Anciola 3, idem, Lurca.

Salidas

Mexique, pasaje y carga, Coruña.

San Jorge, carbón, Bilbao.

Fortunata, general, Lurca.

Comercio, idem, idem.

Araya Mendi, idem, Santander.

Piquera, carbón, idem.

Axe Mendi, idem, Coruña.

Río Segre, idem, idem.

Mari Luce, tránsito, Portugal.

Marslew, vacío, Londres.

Dacriif, idem, Bilbao.

Iciar, vacío, Noya.

Las Regueras

UNA INSTANCIA ATENDIDA

En la sesión que celebró la Permanente de nuestro Ayuntamiento el día 14 del corriente, se dió lectura a una bien razonada instancia suscrita por el activo maestro particular de Rafeices, señor Salgado, en la que pide, con argumentos casi irrefutables, subvención para la escuela de su cargo.

La Comisión permanente, viendo la razón que asiste a dicho maestro y dando una prueba bien marcada de amor a la cultura popular, aprobó dicha instancia en el sentido de concederle la subvención que



SALUD VIGOR FUERZA

LINIMENTO ESPAÑOL ES EMBROCACION HERCULES BLANCO. SUAVE CURA GOLPES, CONTUSIONES, DOLORS, REUMA DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS

Autor: DONXALO F. MATA
Depositarlo: EN BARCELONA.—1904

cita a contar desde primero de Enero del año en curso, la habrá de alcanzar la cantidad que las disponibilidades del presupuesto permitan.

Nosotros celebramos el hecho, pues es la primera subvención que el Ayuntamiento de Las Regueras establece para fines culturales, cuando tantas se conceden en otros municipios.

Campano.

ILLAS
LA GRIPE

Es tal la difusión que ha alcanzado la gripe en estos pueblos, que no hay casa en que no pueda contarse con algún enfermo; y en algunas todas los que componen la familia se ven obligados a guardar cama bajo la influencia de ese mal.

Por fortuna los caracteres que se presenta son en absoluto benignos, sin que haya tenido que lamentarse ninguna defunción por la causa dicha.

UNA VACA MUERTA POR UNA CHISPA ELECTRICA

En la tarde del 17 del actual se desencadenó por estos pueblos un violentísimo temporal de nieve con truenos y frecuentes chispas eléctricas.

Una de éstas alcanzó a una vaca propiedad de la vecina de la Braña, Josefa Alvarez, que vive modestamente en compañía de dos sobrinos huérfanos.

El accidente, que causó la muerte del animal, fué sentido por el vecindario por la situación económica de la dicha mujer, para la que espera ayuda por parte de las personas de generosos sentimientos.

Con motivo de este hecho se cita el detalle de que al descargar la chispa eléctrica se encontraban juntas dos vacas de la referida vecina, y mientras una resultó muerta, la otra salió indemne.

Gacetillas
ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Torenó.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 23 de Febrero de 1931, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 3.671.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 7.670.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 11.458.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 1.007 1.421 2.210 3.824 4.449 5.203 5.306 5.388 6.430 6.670 9.387 9.814 10.362 10.557 10.740 11.217 11.459 11.749 12.104 12.142.

El próximo sorteo se verificará el día 27 de Febrero de 1931.

PLAZA DE TOROS DE OVIEDO

Está a disposición de las empresas. Para condiciones y demás detalles, dirigirse al administrador de dicho inmueble don José Rodríguez Rosal, 27. Teléfono 32-59. Oviedo.

Saludo de unos reclutas ovetenses

Varios reclutas ovetenses dirigen el siguiente saludo al embarcar para Marruecos, donde han de cumplir sus deberes para con la Patria:

"Los reclutas del segundo llamamiento, de la quinta del 30, desde Almería y en el momento de embarcar rumbo a Melilla, se complacen en saludar a todos los asturianos por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS, siendo el más cordial, ¡cómo no!, para las simpáticas "neñas", a las que advertimos que en todo el trayecto no encontramos ninguna que pudiera igualarse a ellas, tanto en hermosura como en gracia y simpatía. Lo que demuestra que como ellas no las hay."

Francisco Fernández, J. Falcón, Jesús Bézcano, Francisco Pulido, José Martínez.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

BIBLIOGRAFIA

"La poesía del recuerdo", por Augusto Martínez Olmedilla. Novela publicada en la colección "La Novela Amarilla" con el número 8. Un volumen en rústica, 1,50 pesetas. Ediciones Edita.—Barcelona.

"La Novela Amarilla" ha enriquecido su ya prestigiosa colección (a pesar de su aun breve existencia) con "La poesía del recuerdo", magnífica novela del popular Augusto Martínez Olmedilla, llena de creciente interés hasta el final y rica en episodios que, aunque en sí mismos pueden resultar "escabrosos", están plenamente justificados, pues se fundamentan en la acertada psicología de "Herminia", el personaje principal.

Un amor malogrado y, por lo tanto, insatisfecho, lleva a la protagonista a lamentables desviaciones eróticas, sugestionada por la poesía del recuerdo del hombre que, apenas conocido, le robó para siempre el corazón, y al cual hubo de renunciar por una fuerte oposición materna.

Campea, además, en esta obra un grajeo extraordinario en el modo de relatarla, y un intenso sentido humorístico se desprende de su concepción, que culmina en el insospechado y desconcertante final, desconcertante a pesar de su perfecta verosimilitud.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid
(Facilitada por el Banco Asturiano)
Día 23 de Febrero 1931

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	67,90
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	81,00
d. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	75,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	90,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	85,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	99,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	100,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	83,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	99,25
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	63,25
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	84,50
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	89,25
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	98,00
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	86,65
Bonos oro 6 por 100	—

Valores con garantía del Estado	HOY Ptas.
Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	87,25
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

Acciones	HOY Ptas.
Banco España	583,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	97,25
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	125,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	228,00
F. C. Norte de España	486,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante	418,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	72,50
Cédulas Beneficiarias Unión Española de Explosivos.	865

Obligaciones	HOY Ptas.
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	90,00

Otros valores	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	109,30
Id. 5 por 100 Id. Id.	100,50
Id. 4 por 100 Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	93,00
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	95,25
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	—
Cotizaciones de moneda extranjera	—
Francos franceses	37,10
Libras esterlinas	46,00
Francos suizos	182,60
Liras	49,55
Dólares	9,64
Francos belgas	26,41
Marcos	2,25

Bolsa de Bilbao
Día 23 de Febrero de 1931

Acciones-Banco de Bilbao	1.890,00
Id. de Vizcaya	1.800,00
Id. Asturiano de Industria y Comercio	—
C.ª de Navegación Vaseo Asturiana.	—
Unión Española de Explosivos.	875,00
Obli. — 1.ª Hipoteca 5% ferrocarril Vaseo Asturiano	—
2.ª Id. Id. Id. Id.	—

Aniversarios
Don Manuel Posada López Villazón

Mañana miércoles, día 25, se cumple el primer aniversario de la muerte del que fué nuestro buen amigo e inteligente empleado de la Excm. Diputación don Manuel Posada López Villazón, que tras breve dolencia descansó en la paz eterna para dejar, por azares del Destino, un hogar, que fuera dichoso, sin calor y sin consuelo.

El señor Posada, de familia estimadísima y para la que tenemos nosotros afectos muy sinceros, se hiciera digno de aprecio cordiales en todas las esferas de la sociedad por la nobleza de su carácter y por las pruebas que daba constantemente de su esmerada y exquisita educación, que le colocaba en plano distinguido, que es el que corresponde a sus familiares.

Simpático y amable, afectuoso para todos y con un desinterés nacido en espíritu generoso, contaba con amigos en todas partes, y en todas partes de Asturias había de ser muy sentida su muerte, como será ahora recordada su memoria para rendirle el homenaje del afecto.

Los suyos, los que le rodearon en el feliz hogar, viven para su recuerdo con amor que no se extingue e invocan su nombre con fervor que sale del alma.

También nosotros tenemos afectos para su memoria, y nuevamente lo hacemos presente a su viuda doña Luisa García Moro; hija Amelia; padre político el acreditado comerciante en San Cucufate de Llanera don José García Rodríguez; hermanos, hermanos políticos, tíos y demás deudos, todos de nuestra particular amistad.

Por el alma del malogrado amigo don Manolito Posada López Villazón se celebrarán sufragios durante los días de esta semana en las iglesias de San Cucufate de Llanera y Cornellana.

Don Ricardo González Alonso

También se cumplió el domingo, día 22, el primer aniversario del fallecimiento prematuro de este joven ovetense, que ya se había destacado como uno de los practicantes más inteligentes del Hospital provincial, en cuyo establecimiento se estimaban de modo singular sus servicios.

Aparte sus excepcionales condiciones para la profesión, en la que estaba llamado a escalar un puesto preeminente, y de ello eran la mejor garantía su gran preparación cultural y su claro talento, era persona de las más austeras costumbres, impropias acaso de sus años de juventud, serio, noble, honrado, con espíritu servicial y amable. Por eso serán muchos a recordarle con la más viva simpatía en esta fecha luctuosa para la familia, especialmente para la madre, que lo recuerda con dolor en el alma porque tenía puestas en él todas las esperanzas.

Renovamos los sentimientos de nuestro pesar a su madre doña Pilar; hermanos don Melquiades (practicante del Hospital provincial), doña Cecilia don Rogelio y doña Vicenta; hermanos políticos don Avelino Menéndez, doña Sara Solís y don Arcadio Villanueva; tíos y primos.

La niña Adelsina Morán Muñiz

El día 20 del actual hizo dos años que pasó a vida mejor, después de verse rodeada de todos los cariños y de todos los cuidados de una amante familia, que la recuerda con amor, la angelical niña Adelsina Morán Muñiz, hija de nuestro particular amigo el conocido constructor de obras don Juan Morán García y de su esposa doña Dolores Muñiz Villanueva, del comercio ovetense.

Al recordar esa fecha, que avivará el dolor de la familia ante la pérdida de un ser querido, nos cumple reiterar a los dichos padres; hermanas doña Aquilina y doña María Morán Muñiz; hermano político don Emilio Sánchez García; abuelos don Manuel Muñiz y doña Carlota Villanueva; tíos y primos, la expresión de nuestra sincera condolencia.

Este número ha sido visado por la censura

guantes fricción
curas faciales
delantales de goma
baberos y bragas, niño de goma
guantes de goma
sostenes y medias de goma
para adelgazar
fajas y sostenes de hilo y seda.
esponjas de todas clases
rodilleras
este departamento atendido por señoritas u hombres tiene un amplio salón de pruebas.
artículos de perfumería y tocador.
poca ganancia, mucha venta es el sistema de
vega uría 32, oviedo
pidanos mensualmente al 1700
Kotex

Suscripción
Para los Institutos armados y Guardia civil

Suma anterior, 45.812,30 pesetas.
D. Leopoldo Sousa, 25; doña Carmen González Busto, viuda de Reguera, 50; doña Lucía Espinosa de Rosón, 25; doña Josefa Moyua, viuda de Rosal, 5; doña Teresa Suárez de Peña, 10; don Casimiro García Gelez, 10; señor Merino, 2; don Aurelio Ramos, 25; don Martín Menéndez Amado, 2; Ayuntamiento de Colunga, 50; Coto Minero de Carrandi, Colunga, 500; don Fermín Vigón, idem, 100; don Avelino Caveda, idem, 50; señores Rijos de Pablo Pérez, idem, 25; don Victoriano Fuentes, idem, 15; don Carlos Pérez Cangas, idem, 10; don Salustiano Pérez Cangas, idem, 10; don Alejandro Balbín, idem, 10; Bar Hispano, idem, 10; don Félix González, idem, 10; don Luis Capellán, idem, 5; don Fructuoso Ovies, idem, 5; don Eduardo Egocheaga, idem, 5; don Ramón Laredo, idem, 5; don Ramón Carús, idem, 5; don Eusebio de la Cortina, idem, 5; doña Balbina Vigón, idem, 5; don Hipólito G. Morán, idem, 5; don José García Ramos, idem, 5; don Laureano González, idem, 5; don Luis García Cayado, idem, 5; don Celestino Coto, idem, 5; don Pedro Cuato, idem, 5.
Suma total, 46.826,30 pesetas.

NOTA.—Por acuerdo de la Comisión organizadora de este homenaje, esta suscripción se cerrará el día 28 del corriente, agradeciendo a las entidades y personas que aún no hayan hecho el ingreso de las cantidades suscritas lo hagan antes de dicha fecha.

Sección por palabras

¡RAJONES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirijeros a Trascorralles (Relojería).

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arlienta, Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

COMPRA-venta de fincas. Agencia «Argos». Pidal, 4, entresuelo, izqda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender, comprar fincas. Colocación de capitales.

POR CAMBIO de negocio traspásase acreditado Bar con vivienda, sitio céntrico de Oviedo. Razón: Publicitas.

PAJATA especial para siembra. Se dispone de todas clases y existencias. Demetrio González. Campoamor, 30. Teléfono 3216.

HUEVOS para incubar, razas Leghorn, Rhode Island y Prat. se venden Casa Ronderos. Món. 26. Teléfono, 1354.

MOLINO harinero marca holandesa 100 Siemens con piedra de 80 centímetros, de 10 HP., con un rendimiento de 100 kilos por hora, se vende en inmejorables condiciones. Dirijirse a José García y García.—Perlera.

SE TRASPASA una clínica dental en Santander. Sitio céntrico. Dirijirse: Villada. Telégrafos, Santander.

SE VENDE una partida de barriles envasados de tripas con sus tapas y arcos. Razón: Campoamor, 11, bajo. Teléfono 3036.

TRASPASA.—Por tener que ausentarse su dueño se traspasa en inmejorables condiciones, comercio de Mercería y Paquetaría, situado en un pueblo de gran movimiento de esta provincia. Informes: Rosal, 14, bajo.

SE VENDE sierra cinta de 0,70 centímetros diámetro, buen uso. Razón: Publicitas.

SE VENDE una panera en buen uso. Para informes dirijirse a la viuda de Justo Fernández. Proaza

SE LAVAN y se planchan trincheras a 3,50 pesetas. Calle Asturias, 12, tercero, derecha.

PERDIDA en las calles Uria o Fuela se perdió un anillo inicial R. F. Se gratificará entregándolo en La Americana Zapatería.

SECCION OBRERA
En Olloniego

COMPONENTES DEL SINDICATO UNICO QUE SE SEPARAN

Hemos leído con detenimiento el artículo que en estas mismas columnas apareció el 18 del presente firmado por Baldomero Alvarez, justificando el por qué se separó del Sindicato Unico. Todo lo que el articulista aduce en defensa de su decisión ya lo sabíamos nosotros, como él creemos no lo ignoraría. El procedimiento de declarar conflictos que disgustó a Alvarez es el que siempre emplearon. El que las Secciones se reúnan y deliberen serenamente sobre la conveniencia o no de ir al conflicto no fué cosa que les haya preocupado grandemente; eso ya se sabe que lo suplen con aquello de "las huelgas audaces".

Las huelgas como las que cita Baldomero, las que, según él, fueron causa de su baja entre ellos, son las que llaman "audaces", y la única audacia que se ve es el fracaso y la desmoralización que siembran entre los obreros que cándidamente creen en sus lirismos radicales. A buen seguro que si sintieran la responsabilidad moral que se contrae cuando se lanza una masa obrera a una lucha como las apuntadas por el citado Baldomero, seguramente no serían tan pródigos en armar conflictos a cada momento. Y es muy de tener en cuenta, para mí al menos, que lo primero que tienen que tener los hombres que se colocan al frente de la organización, es un claro concepto de la responsabilidad, casi más moral que material, de sus actos. Jamás seguiría a uno o varios hombres, por audaces e inteligentes que fueran, si llegase a comprender en ellos la despreocupación por esa condición apuntada.

Que no había ninguna razón para fundar el Sindicato Unico entre los mineros, causa por la que Baldomero al que creo capacitado para discurrir, a juzgar por su artículo, no debiera haber formado parte de él, porque los mismos defectos que hoy vé los pudo ver antes, si es que al citado Sindicato fué de buena fé, en la creencia que superaría al Sindicato Minero en su obra; por esto, que yo no cré ni creo, se vió siempre que cuantos defectos se le han puesto a nuestro Sindicato fueron injustos; los procedimientos que ellos condenaban, tales como las visitas a las autoridades, se vió ya si ellos no visitan. Fijate en las que hacen, a juzgar por lo que se lee en la Prensa diaria. En nada se puede comparar la obra del Unico al Minero más que en que lo está haciendo peor, y para eso comprenderás que es innecesario ese organismo.

Lo que nos mueve, más que otra cosa, a hilvanar estas líneas, es la forma de expresarse el autor del artículo citado en el párrafo siguiente:

"Estoy reñido con ese extremismo rabioso y también con el colaboracionismo pernicioso. En medio de estos dos términos hay otro que, a juicio mío, es el que debemos de seguir."

Ya sabemos que el extremismo se

achaca al Sindicato Unico, pero el colaboracionismo con que se moteja al Sindicato Minero sabe el autor del párrafo anterior que en nuestro Sindicato se hacen las cosas como la mayoría determina, base de toda sociedad democrática, y todas las acusaciones que se lanzaron contra él, especialmente contra nuestro inolvidable Llaneza, más que otra cosa eran personalismos, que nunca debemos llevar a la organización si es que sinceramente buscamos en ella el bien de nuestra clase.

El Sindicato Minero Asturiano, la verdadera organización de los obreros mineros por todos los conceptos y principalmente por la fuerza moral que se ha conquistado entre todas las clases sociales, a la que es necesario y justo reconocer, contribuyó tanto, la honradez e inteligencia de nuestro desaparecido secretario, será lo que nosotros los obreros queramos que sea; por eso, en vez de formar organizaciones disidentes que no contribuyen más que a quebrantar nuestra propia fuerza en beneficio de la clase capitalista, debemos invertir esas energías en fortalecer cada día más nuestro Sindicato, donde caben todas las opiniones por encontradas que sean, haciendo labor de propaganda en todas partes, asistiendo a las asambleas de sus Secciones a proponer y discutir serena y razonadamente los puntos de vista de cada uno, siendo tolerantes, acatando los acuerdos de la mayoría, aunque a veces contrarían el modo de pensar de uno, porque esa es la única forma liberal para que la disciplina, base de toda obra grande, no se quebrante caprichosamente en perjuicio de todos. Vayamos al Sindicato de buena fe a trabajar desinteresadamente y allí todos como hermanos, como lo que debemos ser, laboremos juntos en la gran obra social.

Laborista.

LOS ANUNCIOS

ORIGINALES DE TEXTO Y DIBUJOS LLAMATIVOS LOS HACEN EN



PUBLICITAS, S.A.
ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD
OVIEDO
URIA, 68
APARTADO 99 • TELEFONO 2164

Lea usted "La Voz de Asturias"

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Cil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución 9—Teléfono 11-88

Medico Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

LUIS DE SAN JUAN
Especialista
en PIEL, SIFILIS Y VENEREO.
DEPILACION ELECTRICA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campoamor, 30 1.º

Enfermas nerviosas y mentales
Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo)
Teléfono 1499-3 del Medico especialista
LAUREANO SANCHEZ
Tranvia a la puerta.
CONSULTA MAÑANA Y TARDE

Sanatorio GLESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diarrea
Operaciones, etc.

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, intestinos e hígados
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Cil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

Manuel Collantes A. Buylia
Médico del Hospital Provincial

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos) del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del doctor Tapia.

Especialista de la Cruz Roja
Consulta: de 10 y 12 a 1 y de 3 a 5
Uria, 25, 1.º Oviedo.

Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal. número 2, 1.º, derecha
Teléfono. 2526.

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia, Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21.

Medico Leopoldo Escobedo
Especialista
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

NOTAS DEPORTIVAS

LA JORNADA DEPORTIVA DE ANTEAYER

El Barcelona derrota al "leader" ampliamente. El Arenas vence al Madrid en su propia salsa. El Valencia se coloca en cabeza al vencer al Deportivo de La Coruña. El Celta empató en Valladolid y asegura su clasificación en el grupo

La Real Sociedad ha tropezado ya y ha sido precisamente con el Barcelona, con el "castigado" de hace quince días en San Mamés. Otra vez la lógica se escurre de los pronosticadores y otro fracaso ruidoso de don Acisclo. La cuestión es que el Real ha perdido terreno y que el Athletic lo está recuperando a pasos agigantados. Un punto solamente separa a ambos equipos.

Los estentóreos gritos de los santanderinos con sus clásicos ¡Ra, ra, ra! se apagaron ayer rápidamente. Unos tras otros cayeron siete goals en la leonera de los del Athletic y cayó también una ilusión más.

El Madrid sigue con los sorbos amargos por no decir "tragando quina". En Chamartín se dejó dos puntos y el Arenas los encontró. No ha habido, pues, revancha de aquel cuatro a uno casi histórico con declaraciones sensacionales, etcétera, etc.

Un partido interesantísimo el celebrado en Irún para alejarse de la "cola". El resultado (4-3) habla de la emoción de la lucha y del tenaz empeño de abandonar el farol rojo fatal.

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Sociedad	12	8	1	3	28	23	17
A. Bilbao	12	8	0	4	56	21	16
Racing	12	7	1	4	31	27	15
Arenas	12	5	2	5	28	26	12
D. Alavés	12	4	3	5	20	25	11
R. Madrid	12	4	3	5	14	20	11
Español	12	5	1	6	22	29	11
Barcelona	12	3	5	4	24	34	11
R. Unión	12	3	3	6	23	28	9
Europa	12	3	1	8	16	28	7

El Valencia logró meter dos veces la bolita en la red de los vellosos y sencillamente se colocó a la cabeza de la clasificación con dos puntos de ventaja sobre el Athletic de Madrid que a su vez no pudo con el Sevilla.

Tres partidos se jugaron el domingo en esta división y queda tela cortada para próximas jornadas en las que la emoción tomará diversos matices hasta llegar al rojo blanco. Al Valencia siguen el Athletic, Sevilla, Betis y Castellón con probabilidades de disputar el puesto a los del Turia.

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia	12	7	2	3	19	20	16
A. Madrid	12	7	0	5	28	22	14
Sevilla	12	6	2	4	27	19	14
Betis	11	5	3	3	17	15	13
Castellón	12	4	5	3	16	15	13
R. Oviedo	11	3	4	4	23	22	10
Sporting	11	5	0	6	27	16	10
D. Coruña	12	4	2	6	26	30	10
Iberia	12	4	2	6	16	23	10
Murcia	11	2	2	7	14	31	6

El partido cumbre de la tercera Liga estaba en Valladolid y vaya si hubo emoción; emoción intensa que duró noventa minutos. El Celta logró un empate que equivale a una victoria y con él la clasificación del grupo que estaba dudosa.

Resultado de los encuentros celebrados anteayer domingo

PRIMERA DIVISIÓN	
Real Madrid, 1; Arenas, 2.—Español, 2; D. Alavés, 1.—Barcelona, 5; Real Sociedad, 1.—Athletic, 7; Racing, 1.—Real Unión, 4; Europa, 3.	
SEGUNDA DIVISIÓN	
Sevilla, 3; Athletic de Madrid, 1.—D. de Castellón, 4; Iberia, 0.—Deportivo de La Coruña, 1; Valencia, 2.	
TERCERA DIVISIÓN	
Primera grupo	
Resultados.—Real Valladolid, 1; Celta, 1.—Racing de El Ferrol, 1; Cultural Leonesa, 1.	
(Avilés-Nacional y Racing de Madrid-Gijón, aplazado a causa del temporal reinante.)	

Puntuación.—Celta, 17; Real Valladolid, 15; Racing de El Ferrol, 14; Nacional, 11; Cultural Leonesa, 10; Racing de Madrid, 9; Gijón, 9, y Stadium de Avilés, 7.

Segundo grupo
Resultados.—Logroño, 6; Zaragoza, 1.—Sestao, 5; Aurora, 0.—Patria, 2; Tolosa, 0.

(El partido Osasuna-Baracaldo suspendido a causa de la nieve.)

Puntuación.—Deportivo de Logroño, 20; Baracaldo, 18; Osasuna, 13; Zaragoza, 9; Sestao, 9; Tolosa, 8; Patria, 8, y Aurora, 1.

Tercer grupo, A

Campeón: Sporting de Sagunto.

Tercer grupo, B

Campeón: Recreativo de Huelva.

El domingo en Vetusta

NI LA SPORTIVA, NI EL ASTUR HICIERON GRANDES COSAS

Nos defraudaron el domingo estos dos notables equipos ovetenses en el partido jugado del campeonato amateur.

Decimos en el título que no hicieron grandes cosas. Ni grandes, ni chicas. Partido más pobre de jugadas, no se ha dado otro sobre el mismo palenque.

Ni la Sportiva dió señales de ser equipo campeón de la serie B, ni el Astur respondió a las esperanzas que en su valer se tenían, con la inclusión en sus filas de valiosos jugadores del infantil del Real Oviedo.

El triunfo de tres tantos a cero conseguido por los de Fozaneldi, pudiera llamarse el triunfo de los grandes sobre los pequeños, ya que solo a mayor peso de equipo puede atribuírseles a los de Vetusta esta victoria.

Porque si alguna combinación hubo de interés, de jugadores que saben darse la pelota sin posible obstáculo, la hicieron los "peques" de la vanguardia astur.

Hubo un jugador que dió lecciones a los 21 restantes de como se juega al fútbol; el medio del Astur, Tamargo, procedente del reserva del Real Oviedo. Jugó un gran tiempo de medio centro y se hartó de hacer pases y de torear a los contrarios.

Nos habían hablado ya de las "excelencias" de este jugador, pero se habían quedado cortos. ¡Y hay que ver, que se las entienda con la delantera de la Sportiva, el domingo más furiosa que otras veces!

Una cosa poco corriente. Si Tamargo ratifica la actuación del domingo en futuras jornadas, será cosa de negar a quienes dicen que Oviedo dejó de cuidar la semilla de los buenos jugadores.

Tamargo, puede ser una demostración de que no es cierto. Los goles, los marcaron Abaña y Chusle.

Mariano anuló justamente un tanto más marcado por la Sportiva estando Abaña en evidente fuera de juego. Y si tuvo algunos errores, tuvo la energía suficiente para evitar que el encuentro concluyera de mala manera.

Porque, dicha sea la verdad, entre la Sportiva y el Astur, hay una rivalidad de padre y muy señor mío.

¿Verdad que sí? M.

En Carbayín

UN RETO

La Golondrina F. C., de Carbayín, reta al Aguila del mismo pueblo para jugar un partido en el campo del Terrero el día que ellos designen. La Golondrina cita a sus jugadores Diego, Antón, Manolito, Pepe, Ramiro, Nicanor, Armando, Peto, Alfonso, José e Higinio.

BOLOS

"LA IDEAL", DERROTA NUEVAMENTE A "LA CENTRAL"

al otro su marcha hacia el triunfo final.

La expectación con tales alicientes se justificaba siendo mayor que otras veces. Y así ocurrió. Las boleras de "La Ideal" se vieron repletas de bolísticos de todos los barrios extremos de la población.

Hubo un empate a cinco "chicos", otro a siete y el último a nueve. Desde aquí empezaron a "carburar" los idealistas, y sin más interrupciones alcanzaron el juego número 20, cuando el contrario tenía solamente 14.

Bajó mucho, en calidad de juego, el equipo de la Calleja de la Ciega, pues salvo Falín que se mantuvo acertado a todo lo largo de la partida, el resto no desarrolló ni con mucho el "minimun" de juego de otras tardes en que no era tan necesario el esfuerzo a realizar.

En cambio, los de Zapico, sin llegarles al pulso el nerviosismo de sus partidarios, que veían una eliminación inminente, fueron de una en una dándose las de mejores, y cosechando al fin una victoria, en esta circunstancia, de incomparable importancia para su historial.

Resultado del triunfo de los "idealistas", quedan empatadas a puntos las partidas de "La Central", "La Ideal" y "La Turonesa".

¿Cómo se resolverá?

La niña María de las Mercedes Arias del Río

A la una de la madrugada del domingo, y después de larga y penosa dolencia, falleció en esta ciudad, confortada su alma con los Santos Sacramentos de la Iglesia, la niña María de las Mercedes Arias del Río, hija de nuestros amigos don José Ramón Arias Menéndez y doña Mercedes del Río Tomillo, que pertenecen a una prestigiosa familia ovetense.

La niña, que cautivaba con sus especiales condiciones, fué llamada a la eterna gloria, consideración que servirá de consuelo a su familia en estos momentos de honda tribulación.

A las cinco de la tarde del domingo se verificó la conducción del cadáver de la malograda niña al cementerio del Salvador. Las amistades de la familia dieron una prueba de la estimación en que la tienen asistiendo en extraordinario número al fúnebre acto.

Que Dios conceda resignación a los afligidos padres don José Ramón Arias Menéndez y doña Mercedes del Río Tomillo; hermanos don José, don Rafael, doña Teresa y don Juan; abuela materna doña Anastasia Tomillo San Román (viuda de don José del Río); tíos y primos.

Movimiento demográfico

DEFUNCIONES

Celestina García Alvarez, de 24 años; Torcuato Pérez Guerras, de 80; María de las Mercedes Arias del Río, de 15; Inés González Prado, de 63; Carmen Prieto Garrido, de nueve meses; María de los Milagros González, de diez días; Herminia López del Vallado y Longoria, de 43 años; Cándido Colunga Junquera, de 47; Marcelino Aguirre Alonso, de 49; Jesús Miranda Vizcaino, de ocho meses; José María Menéndez Folgueras, de 27 años; Víctor González Alvarez, de 38; Isabel Alvarez Suárez, de 52.

NACIMIENTOS

Valentina Huerta Fernández, Sara Varela Rivero, Mariano Rodríguez Crespo, Carmen Valle Valle, Laureano Fernández Fernández, María Rivero García, Jesús Suárez Alvarez, María del Pilar Fernández Rozado y Francisca Cuadrado Alvarez.



Agencia Exclusiva
Talleres Electricos del Carmen
Gil de Jaz, 6
OVIEDO

LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

CATARROS, BRONQUITIS, ENFISEMA ASMA, CONGESTIONES PULMONARES

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce como consecuencia la obstrucción de los bronquios con la dificultad consiguiente para que el aire penetre por ellos a oxigenar la sangre, que es el verdadero objeto de la respiración. Los bronquios, incapaces en muchos casos, de expulsar su contenido, se dilatan perdiendo su elasticidad (enfisema) y por otra parte, la sangre empobrecida y dificultada en su circulación por la debilidad cardiaca, consecutiva, tiende a estancarse (congestión pulmonar). De ahí las penosas molestias que sienten estos enfermos, desde la tos que desgarrar el pecho de los bronquíticos, hasta la angustiosa sed de aire de los asmáticos y enfisematosos.

El PECTORAL RICHELET maravillosa preparación científica moderna, modera y fluidifica las secreciones calmando la tos, ayuda a los bronquíticos a desembarazarse de ellas, facilitando la expectoración y permite que el aire penetre hasta el alveolo pulmonar, a regenerar la sangre que circula libre y vivificada. El PECTORAL RICHELET no es un jarabe mas. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigación de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como lo atestigua la multitud de los enfermos curados, cuyos testimonios tenemos a disposición de quien quiera comprobarlo y de las cuales entresacamos las siguientes.

Padecía una tos inveterada.

Pasé tres años de cautividad en Alemania y de allí me traje una tos crónica que no mejoraba con nada. Durante dos años fui un toserodero inveterado tosiendo y expectorando día y noche. Llegué a creer que arrastraría mi enfermedad hasta la muerte. Por suerte ensayé un día el Pectoral Richelet y allí donde todos los tratamientos habían fracasado, respondió maravillosamente. Mientras viva lo recomendaré a todos los enfermos. V. AUDERSELT La Ferté-sous-Jouarre (France)

Su tos no se acababa nunca.

Padecía desde hace 6 años una bronquitis que se agravaba de invierno en invierno. Por las mañanas me ponía a toser por golpes a veces de media hora y esto no se acababa nunca. Los ataques de tos no se terminaban mas que con la expectoración de espesos esputos. Mi tos era ronca y desgarradora. Llegué a no poder dormir por la noche y estaba muy débil. Ahora desde que tomo el Pectoral Richelet estoy diez veces mejor que antes. Estamos a fines de Enero y no he faltado a mi trabajo un solo día en este invierno. E. CIANFERANI Villejuif (France)

Muchísimos convencidos de mi Pectoral aquí en España me vienen escribiendo para agradecer los sorprendentes resultados de tal producto. Me abstengo de publicar sus nombres porque así me lo recomiendan los propios interesados.

De venta en todas las farmacias y droguerías. — Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET San Bartolomé, 22-24 — San Sebastián.

A consecuencia de un enfriamiento.

Enfermé a consecuencia de un enfriamiento. En la primavera última, sufrí al descargar en un día húmedo dos carnos de madera y después estuve entre corrientes de aire. Al día siguiente tuve que guardar cama; tenía una bronquitis grave. Una penosa tos me sacudía durante el día y me impedía dormir por la noche. Al cabo de una docena de días viendo que aquello continuaba recurrí al Pectoral Richelet y cuatro días después estaba en pie y curado. J. PINAT 3, Boulevard Auguste-Blanqui, Paris

Durante seis meses me ahogaba.

Padecía de asma y bronquitis de las cuales no podía desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno sobre todo era terrible para mí. Durante seis meses del año me ahogaba. Necesitaba cinco minutos para subir a un piso. El frío y la humedad me hacían toser día y noche. Desde que tomo el Pectoral Richelet soy otro hombre. No toso por decirlo así y respiro mejor. No tomo el invierno Señor Richelet Vd. me ha salvado. Emile DURAND Boulevard Voltaire (France)

Decían que yo estaba tuberculoso

Tosía desde mi juventud y mi tos era muy penosa impresionaba a los que me rodeaban. Estaba delgado y de tan mal aspecto que en el país me llamaban el tuberculoso. Aconsejado por un vecino ensayé un día el Pectoral Richelet y hoy puedo decir que soy una magnífica prueba de la eficacia de este remedio. Mi salud se ha restablecido, no he vuelto a toser, me caso y he tenido un hermoso niño maravillosamente desarrollado. Madeleine LAMBERT Petit-Iury (France)

Un simple constipado convertido en bronquitis.

A consecuencia de un constipado que descuidé, adquirí una bronquitis de mala índole de la que siempre me quedo algún resaca. Tosía todos los inviernos. El médico dijo a mi hija que mi mal era crónico y no podría curarme. Yo me habitué a mi mal que duraba ya cinco años cuando mi hija me hizo ensayar el maravilloso Pectoral Richelet. A las dos semanas estaba ya muy mejorado. Ahora ya no tengo aquellos accesos terribles de los, duermo bien, mi estado general es bueno y me considero curado. Romain BARULAS Rue Lepic (Paris)

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos Matías, ap.; Pretextato, obispo; Sergio, Montañio, Lucio, Julián, Victorio, Flaviano, Primitivo, mártires; Modesto, obispo; Vigilia de San Matías, apostol.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

LOS COMITES PARITARIOS

Las bases de trabajo para las industrias del mueble en la provincia

En sesión celebrada por el Comité Paritario Interlocal de las Industrias del Mueble de Oviedo se aprobaron unas bases de trabajo para toda la provincia, que serán obligatorias para todos los patronos y obreros del ramo.

En la base primera se señalan las consideraciones que le son debidas al obrero para el cumplimiento de sus deberes civiles y sociales y para en los casos de enfermedad.

La segunda trata de los despidos y de los derechos que se reconocen al obrero.

Se refiere la tercera a la jornada de trabajo, que será legalmente de ocho horas; y las horas extraordinarias no se autorizarán sino en el caso de que no haya obreros parados.

Se considerarán días de descanso los domingos, el Primero de Mayo y otro que designará cada patrono en su taller.

La base cuarta dispone que cuando un obrero tenga necesidad de pernoctar en lugar distinto al de su residencia, el hospedaje y demás gastos serán de cuenta del patrono, mas una peseta de aumento en el sueldo durante el tiempo que esté fuera de la residencia.

La base quinta declara que el jornal mínimo para los oficiales será de diez pesetas con setenta y cinco céntimos, y el de los aprendices de una peseta.

Respecto a ayudantes y medio oficiales, en cada taller habrá una Comisión compuesta por los dos operarios más antiguos, que cuando lo juzgue oportuno propondrá al patrono la revisión de los salarios que disfrute cada uno de los operarios de las indicadas categorías; el patrono, sin que esté obligado a acatar la proposición de la Comisión, debe procurar atenderla. Las horas extraordinarias serán pagadas todas con el aumento del 25 por 100 la primera hora y el 50 las restantes.

Las bases extienden su vigencia al plazo de dos años, y se entenderán tácitamente prorrogadas de año en año, a menos que sean denunciadas al Comité tres meses antes del término de su vigencia.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

LANAS Y CAÑAMAZOS PARA ALFOMBRAS "CASA AMPARO" Magdalena, 18 OVIEDO Fierro, 19



PRIMER ANIVERSARIO

DE

DON GABINO ALONSO FERNANDEZ

Y SU ESPOSA

Doña Paulina Fernández Fueyo

que fallecieron en Lada el 30 de Enero y 25 de Febr. o de 1930, respectivamente

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P. A.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas les tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso del alma de los finados, se celebrarán en la iglesia de San Miguel de Lada, el jueves 26 de los corrientes, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

En la próxima semana se celebrará la vista de una causa por el asesinato de un niño

EL ASESINATO DE UN NIÑO
Está señalada para el 4 de Marzo próximo la vista de una causa de Castropol cuyo hecho de autos relata así el fiscal:

En el pueblo de Reginos, el domingo 13 de Julio de 1930, la joven soltera, de buena conducta y antecedentes, María Jesusa López, dio a luz un niño vivo, de todo tiempo, y acercándose al procesado Francisco Murias López, de mala conducta y antecedentes, en forma descompuesta le dijo que aquello, comenzando a insultarla, cogiendo al niño, con una navaja le causó varias heridas en la cara y oprimiendo con ambas manos la cabeza de la criaturita le fracturó los huesos de la bóveda craneal, produciéndole la muerte. El procesado vivía maritalmente con la madre de dicha joven, habiendo intentado en varias ocasiones abusar de la última a lo que se resistía ésta.

Se trata de un delito de asesinato del artículo 519 del Código Penal, concurriendo las circunstancias primera y sexta.

Procede imponer al procesado la pena de veinticinco años de reclusión y que abone 2.000 pesetas de indemnización.

Defiende a Francisco el letrado señor Blanco de Tapia, quien niega los hechos y solicita la absolución.

LESIONES GRAVES

El día 19 de Diciembre de 1929, como a media noche, irrumpían varios sujetos al establecimiento que en Rozadas, pueblo del concejo de Siero, tiene Vicente Gutiérrez.

Allí estaban Amalio Ordóñez y Nicolás Montes. Dicen que se arrojaron botellas, una de las cuales hería al joven Severino García Carrio.

Más tarde, en la calle, eran heridos de más e incluso gravemente

José Orviz Fernández y Julio Fernández Rodríguez.

Parece deducirse que uno de los incidentes en la taberna fué motivado a que José cogió involuntariamente una cayada que Nicolás tenía colgada en el mostrador.

Como resultante de todos esos líos ocupaban ayer el banquillo de la Sección segunda Amalio Ordóñez y Nicolás Montes.

Se defienden diciendo que ellos se hallaban en el establecimiento de Vicente Gutiérrez cuando llegaron varios individuos en plan guerrero. Ellos, ni se metieron en nada, refugiándose en la cocina. Hubo el dueño—que se acostara temprano—de levantarse para imponer orden, restablecido el cual, ellos quedaban en la casa. Al salir Amalio, le agredían con navaja y palo José Orviz y Julio Fernández, teniendo él que defenderse con un palo que encontró en la calle.

Nicolás no hizo nada, según él, ni con nadie se ha metido. Tampoco se le acusa en concreto, aún cuando Severino cree ser herido por él, por decirlo así el rumor público.

Los agredidos culpan a Amalio de haberles agredido inopinadamente con una hoz.

Todo está para que lo aclare el Tribunal.

Sólo la prueba pericial resulta concluyente: los agredidos no lo fueron con palo, sino con arma cortante.

Calificaba el fiscal los hechos como de dos delitos de lesiones graves, imputables a Amalio, y de uno de lesiones leves del que estimaba responsable a Nicolás Montes, señalando para ellos penas de un año de prisión por cada delito para el Amalio y la de cuatro meses y mil pesetas de multa para el Nicolás; quienes deben indemnizar además en buen número de pesetas a los perjudicados. Con tal pretensión se

conformó el acusador privado señor Suárez.

El abogado defensor de Amalio, señor Muñoz de Diego, alegaba en favor de éste la eximente de legítima defensa.

El de Nicolás, señor Silva, insistió en la negativa de delito, interesando una sentencia absolutoria.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera
Miéres.—Contra Efesino Bayón Llana, por atentado. Abogado, señor García (D. M.); procurador, señor Alonso.

Llanes.—Contra Pedro de la Riva Laruelo y María Josefa Sobrón, por hurto. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Tamés.

Sección segunda
Infesto.—Contra José Lamas, por robo. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Alonso.

Gijón.—Contra Rogelio González Menéndez, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Gómez.

Gijón.—Contra Ernesto Menchaca González, por lesiones. Abogado, señor Merediz; procurador, señor Sors.

Oviedo.—Absolviendo a Fernando Francisco Alonso Suárez, de delito de injurias.

Oviedo.—Absolviendo a José Marino Sabater, de delito de lesiones.

Para un homenaje
En honor de don Urbano Lasúrtegui

	Pesetas
Suma anterior.....	1.675,50
Don Paulino González.....	25,00
Don Manuel J. Fernández.....	2,00
Don Félix del Río Tomillo.....	15,00
Don Víctor Galán.....	10,00
Don Jenaro Vallina.....	10,00
Suma y sigue.....	1.737,50



Deposito legal de Sres. oculistas.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se adjudica la sub. para obras de afirmado en los caminos al nuevo Manicomio

Se concede la medalla del Trabajo al maestro don Urbano Lasúrtegui

VISITANDO AL PRESIDENTE

El Presidente efué visitado ayer por el comandante de Infantería don Luis Pumarola Alaiz; por el Alcalde de Teverga y por una comisión del Ayuntamiento de Gijón que se interesó por cuestiones relacionadas con los caminos vecinales de aquel concejo.

DEL HOMENAJE AL SEÑOR LESÚRTEGUI

Se ha recibido el traslado de la Real orden concediendo la Medalla de plata del Trabajo a don Urbano Lasúrtegui.

CELEBRACION DE UNA SUBASTA

Con las formalidades de costumbre se celebró ayer la subasta de las obras de afirmado de los caminos del nuevo Manicomio, y cuyo tipo era de 51.973,32 pesetas.

Presentaron pliego don José Menéndez Entralgo, que se comprometía a ejecutar las obras por la cantidad de 44.970 pesetas; don Julián Rodríguez, por la de 51.490; don Francisco Llona, por la de 44.000; don Jacinto Rubio Marcos, por la de 44.977, y don Esaú Prieto Morán, por la de 43.904.

Fué adjudicada a este último provisionalmente por ser el mejor postor.

Acuerdos de la Comisión Provincial

POR TRASLADO DE DEMENTES

Ha sido aprobada una cuenta que remite el director del Hospital, importante 2.823,50 pesetas, por los gastos ocasionados con motivo del traslado a Valladolid de 75 dementes.

BENEFICIO DE POBREZA

Se ha concedido el beneficio de pobreza a don José Díaz Palacios al efecto de pago de cuotas en el

Manicomio provincial de su hijo Joaquín.

CUENTA APROBADA

Se aprueba la cuenta de 5.319,01 pesetas rendida por el ayudante de la Oficina de Construcciones civiles de los gastos habidos en las obras de reparación y conservación de la Residencia provincial de niños.

ADMISIONES EN LOS CENTROS BENEFICOS

Fueron admitidos en la Residencia provincial de niños Enrique y Víctor Fernández Cué, de 7 y 6 años, respectivamente, y hasta cumplir la edad reglamentaria a Victorino Fernández Cué.

En el Manicomio provincial, los presuntos dementes Paulina Calvo Corra, de 48 años, soltera y vecina de Gobezones, en el concejo de Caso; Avelino Sala García, de 40 años, casado y vecino de Gijón; Angela García Alvarez, de 34 años, soltera y vecina de Villaux, en el concejo de Somiedo; Balbina Alonso Tuyá, de 35 años, casada y vecina de Gijón; y Rafael Rodríguez Fernández Campoamor, casado y vecino de Navia.

CONCURSO DE GANADOS SUBVENCIONADO

Se ha concedido al Ayuntamiento de Carreño una subvención de quinientas pesetas para el concurso de ganados que se ha de celebrar en dicho concejo en el mes de Septiembre próximo.

A INFORME

Vista una comunicación del ingeniero encargado de los servicios agro-pecuarios, solicitando se expida a su favor un libramiento de tres mil pesetas para pago de jornales de los obreros de La Cadellada: otro de dos mil pesetas para extinción de plagas del campo y otro de mil para atender a la divulgación agrícola, se acuerda expedir el primero y en cuanto a los otros que se informe por el ingeniero asesor con intervención del diputado visitador, acerca del plan o normas que se consideren más convenientes a seguir sobre los particulares.

ción agrícola, se acuerda expedir el primero y en cuanto a los otros que se informe por el ingeniero asesor con intervención del diputado visitador, acerca del plan o normas que se consideren más convenientes a seguir sobre los particulares.

EL REGLAMENTO DE ARTISTAS PENSIONADOS

Pasó a informe de la ponencia de Instrucción pública una instancia presentada por doña Angeles Abruñedo Velasco, solicitando la modificación del reglamento de pensionados artistas en el sentido de que las pensiones sean otorgadas por oposición.

SOLICITANDO SUBVENCION

Don Cipriano Pedrosa ha solicitado una subvención para la obra musical de que es autor, o, en otro caso, que se adquieran ejemplares de la misma.

Pasó a informe de la ponencia de Instrucción pública.

PETICION CONCEDIDA

Vista la instancia presentada por don Amador Fernández se acuerda sufragar los gastos que ocasione el pensionado de su hija Pacita Fernández en el Colegio Nacional de Sordomudos y Ciegos, siempre y cuando justifique su condición de pobre, y no acceder a lo mismo respecto a su hermano Silvino, por estar próximo a cumplir la edad máxima que se señala para la permanencia de pensionistas en el expresado Colegio.

En la Acción Católica de la Mujer
Conferencia de la señora de Cabal

Mañana, a las siete y media de la noche, y en el domicilio de esta Asociación (San Isidoro, 2) dará una conferencia la cultísima escritora doña Mercedes Valero de Cabal, sobre el sugestivo tema: "Leyendas piadosas asturianas".

A ella pueden asistir también los caballeros que lo deseen.

LAS DEL SEÑOR ARBOLEYA

Pasado mañana, jueves, a la misma hora, continuará su interesantísima exposición de la Enciclopedia "Rerum Novarum" el muy ilustre señor don Maximiliano Arboleya.

CRONICA DE MADRID

CARNAVAL EN QUIEBRA

Los acontecimientos políticos han ahogado este año el Carnaval. Por lo menos, esa ha sido la impresión de un marqués de Anstrzej donde se tramitaba lentamente una crisis difícil y enmascarada como pocas. En vez de hablar los madrileños del baile del Circolo o de la "soirée" de los señores de Zeda, se hablaba de las visitas de Sánchez Guerra y de don Juan de la Cierva.

Bien es verdad que si no fuera la crisis, otro suceso sofocaría esta tibia fiesta tradicional que agoniza lentamente. Todos los años es inevitable apuntar cómo se extingue un espectáculo que sin embargo podríamos calificar de preracional. Pero este año la decadencia ha llegado, por decirlo así, a su última etapa. No hubo ni siquiera los clásicos desfiles de las carrozas y los coches. El "confetti" era como un Carnaval reducido a polvo de papel, un residuo del colorido antiguo y de la alegría casi fenecida. Tampoco se celebraron los grandes bailes que en otra época preocupaban a dos generaciones: la generación de las madres bufonadas y voluminosas y la de las chicas en trance crítico de soltería. Sólo hubo bailes en los círculos regionales y en los de Bellas Artes y de la Prensa. Los bailes de los círculos regionales tienen muy poco de fiestas carnavalescas; son exactamente reuniones familiares, algo así como la prolongación del hogar en donde coinciden nostálgicamente las colonias de provincianos emigrados a Madrid. En aquellos salones todos se conocen y todo es discreto, formal y reducido; allí se tratan bodas, se recuerda a los amigos perdidos, y las hijas de los almaceneros confraternizan con los amables dependientes y los sensatos funcionarios. Todo lo contrario de un baile de Carnaval, cuyo encanto era el

caos de color, la aventura complicada y la cabriola irreflexiva. Los bailes de Bellas Artes y de la Prensa, por su condición de distinguidos, tampoco pueden denominarse propiamente fiestas de Carnaval. Abunda allí una clase media timorata, donde las hijas y las esposas de las ilustradas profesiones liberales alternan con los artistas de la pluma, del pincel y del escenario. Pero los artistas han perdido actualmente todo interés novelesco que antes les otorgaba la admiración y la envidia de los demás mortales. Hoy los artistas viven desahogadamente en pisos con calefacción y teléfono, se levantan temprano y trabajan afanosamente con una regularidad y una persistencia que si no les facilita al final la gloria ruidosa del éxito les hace vivir libres de apuros económicos y de irregularidades sugestivas.

El Carnaval, pues, ha quedado reducido a una fecha nominal del calendario. Era triste ver estos días por Madrid, como única muestra de la alegría callejera, una comparsa de tullidos y mutilados solicitando la caridad pública. A eso han quedado reducidos los alegres desfiles, las jactanciosas Tunas, las jubilosas comparsas. El episodio de La Coruña, donde fué disuelta la Tuna universitaria compostelana porque los estudiantes lo exigieron imperiosamente en nombre de las graves circunstancias públicas, es un síntoma de la actitud que ha adoptado la juventud saltando por encima de la tradición y la costumbre. Los jóvenes estudiantes madrileños, en vez de recorrer las calles entre serpentinas y violines se han dedicado a organizar la Universidad extraoficial. No les interesan las vacaciones; lo que les interesa es vivir con dignidad estos años violentos y difíciles.

José DIAZ-FERNÁNDEZ

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde recoge las quejas de "La Voz de Asturias" sobre la reparación de calles y caminos

EL ARREGLO DE LAS CALLES
El Alcalde, recogiendo ayer nuestras manifestaciones del número del domingo quejándonos del mal estado en que se encuentran algunas calles y no pocos caminos del concejo, nos decía:

—He hablado con el ingeniero para ver hasta dónde podrán tener remedio esas quejas, pues siempre es mi mayor interés atender las indicaciones de la Prensa en todo aquello que sea factible. El ingeniero me manifiesta que en cuanto a lo de la calle de Pidal se trata de una calle en la cual se están haciendo construcciones y el tráfico de los carros que por allí circulan para transportar materiales destrozaría de tal modo el pavimento que por ahora no es posible estudiar un arreglo definitivo del pavimento. Sin embargo, de modo provisional se arreglará, enviando unos cuantos carros de grava.

Con respecto a la parte comprendida entre los dos puentes de La Argañosa, ocurre que es una carretera hecha sin desahuelo y en cuanto llueve el agua se detiene allí haciendo imposible el tránsito. Se hará un estudio para dar un bombeo a la caja de la carretera, y así se conseguirá remediar en parte este defecto de la construcción de la misma.

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

Preguntamos al señor Covián que cuándo devolvería Hacienda el presupuesto municipal, para que se pueda ir haciendo estas obras, y el Alcalde nos respondió:

—Hablé con el señor Delegado y me anunció que el sábado pasado se examinaron las reclamaciones que hay presentadas contra los presupuestos y prometió que muy en breve quedarán desahucados para que podamos desahucar nuestra vida económica con arreglo a lo consignado para cada capítulo.

LAS OBRAS DEL MANANTIAL DEL LLAMO

Después, el señor Covián, como pretendiendo justificar la conducta del funcionario aludido con respecto a las obras del Llamo, nos dijo:

—Como aclaración a la reseña publicada por LA VOZ DE ASTURIAS de la Permanente pasada, en la parte en que un concejal aludido a la oficina técnica, conviene que haga usted resaltar que dicho concejal, si en

principio se opuso a que se concediese la prórroga al contratista de dichas obras, hechas las aclaraciones convenientes por otros señores concejales y la presidencia, todos estuvieron conformes en aprobar el informe de dicha oficina técnica, concediendo la prórroga que se solicitaba.

Nosotros hicimos ver al señor Alcalde que al decir en la reseña que el acuerdo de la prórroga había sido tomado por unanimidad, en nada se diferenció de lo que ahora se manifiesta. Y el Alcalde replicó:

—Pero como se han hecho acusaciones por un concejal contra la oficina técnica, conviene dejar a ésta bien parada.

LA DIMISION DEL CONDE DE LA CIMERA

Los periodistas preguntaron al señor Alcalde sobre la noticia de la dimisión del cargo de presidente del Patronato Nacional de Turismo, contestando el señor Covián:

—Sería ciertamente lamentable que le aceptasen la renuncia del cargo. Asturias no puede olvidar la labor beneficiosa que ha hecho encaminada a facilitar la venida del turista, no sólo procurando la mejora de los hoteles, sino incluso creando una oficina en Asturias que antes no era más que una delegación de Gijón. A mí, por lo que ustedes han visto, todo cuanto me ha prometido lo ha cumplido. El mismo hotel ahí está con su subvención y en marcha lo del Museo provincial. Repito que sería una verdadera lástima que se mantuviera en su dimisión y obligase al Gobierno a tener que aceptársela.

OTROS ASUNTOS

Quiso el señor Covián recoger unas alusiones a sus iniciativas diciendo que todo cuanto ha proyectado marcha sobre ruedas. Tanto el Parque de Naranco, como el Infantil, la Avenida al Stadium, la pavimentación y alcantarillado de varias calles, etc., todo eso está para realizarse, ya con sus presupuestos y proyectos aprobados.

EL PUENTE DE LA CARRETERA DE SANTO DOMINGO

Hoy se reanuda la Comisión de Policía Urbana y entre los asuntos que lleva figura el proyecto de ensanche del puente del Vasco en la carretera del Monte de Santo Domingo.

El presupuesto es de 21.115 pesetas.

INFORMACIONES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

Mientras no existan refugios nocturnos, comedores gratuitos y asilos de permanencia, no podrá evitarse el triste espectáculo de los mendicantes callejeros

EN LA ASOCIACION DE CARIDAD

Mientras esperamos entrar en conversación con el Administrador general de la Asociación de Caridad Ovetense, don Maximino García, tendemos la vista por el despacho en ese natural afán inquisitorial a que obliga la permanencia en una estancia desconocida. En la pared, sobre la mesa de trabajo, vemos un retrato del inolvidable don Arturo Buylla. Contemplándolo nos sorprende el señor Administrador.

—Es el fundador de la Asociación de Caridad; y ¡qué circunstancias se dan! Aquí mismo tenía don Arturo su dispensario antituberculoso, donde tantas caridades hizo en su profesión y aquí vino a parar la institución por él fundada con tanto cariño, y bien quisieramos levantar en este mismo lugar, y aprovechando el inmueble, el Asilo definitivo. Ya estamos al habla con la familia del llorado don Arturo Buylla y no pueden dar mayores facilidades.

LOS POBRES VERGONZANTES Y LOS MENDIGOS

—Sabe usted de estas labores del reporter sobradamente. No perderemos el tiempo, pues, y díganos: ¿A cuántos pobres vienen a ocurrir?

—Primero voy a recordarle que hay dos clases de pobres: los vergonzantes, que son los más dignos de atención y con los que se debe de usar una discreción exquisita, y los pobres públicos, los de la calle. Actualmente socorremos a 360 vergonzantes: ancianos, viudas, huérfanas, ciegos... de toda la gama de necesitados; pero que son personas conocidas, algunas conocidísimas por haber desempeñado importantes cargos en la vida pública; por haber tenido profesiones libres en las que fueron ellos o sus familiares figuras de gran relieve y cuya miseria hay que respetar. Algunos ni siquiera vienen aquí; y se les socorre en su propia casa. (Son, sin duda, pobres mucho más necesitados que los que piden por las calles! Estos socorridos de la Asociación de Caridad invierten el auxilio en el pago de la renta muchos de ellos, para seguir viviendo con algún decoro, porque bajar ese escalón sería para ellos la muerte.

—¿Próximamente a qué cantidad ascienden estos socorros, si es posible saberlo?

—Y tan posible; como mirando a través de los cristales de que están formadas las paredes de la institución. En el 1929 se invirtieron 25.956 pesetas y en 1930, 25.472,75 en pobres vergonzantes. Este es el promedio anual de socorros para nuestros pobres distinguidos. ¿Qué ren ustedes saber...? nada más fácil: el alcalde de barrio y el párroco certifican de la necesidad de su vecino; aquí, en vista de estos certificados se abre un expediente y se hace un informe privado. La Junta lo da de alta, se le hace la ficha correspondiente y a socorrerle.

EN LA ASOCIACION DE CARIDAD SE DA DE COMER A TODO EL QUE LO SOLICITA

—Mensualmente se reparten seiscientas raciones de la Cocina Económica. La Asociación de Caridad es la única institución en Oviedo que tiene abiertas sus puertas para todo el que quiere comer; pues en la propia Cocina Económica hay que llevar un real si se quiere satisfacer el hambre. Aquí, en la Asociación, es donde conocemos la verdad de las necesidades de la población, y por cierto el estado actual de las mismas.

REPARACION DE BACHES

Se oficia a la Compañía del Tranvía Central de Asturias para que repare unos baches de la calle de Uria.

ENAJENACION DE UNA PARCELA

Se ha fijado en el tablón de anuncios el acuerdo de enajenación de la parcela de la calle de Noval, esquina a Rosal, estando abierto el periodo de reclamaciones por el término de diez días.

es de penuria extraordinaria. ¡Cientos de padres, de mujeres viudas, acuden a nosotros por no tener que comer, y como ejemplo baste saber que a un padre con nueve hijos y su mujer, once de familia, se le dan veintidos raciones diarias; y de casos semejantes hay abundancia. ¡Además, el invierno este, más que otros, es de gran miseria!

LA RECOGIDA DE MENDIGOS Y LOS MEDIOS ECONOMICOS DE LA ASOCIACION DE CARIDAD

—Quisieramos saber con qué medios cuenta la Asociación para desenvolverse.

—Actualmente hay doscientos cincuenta suscriptores que dan 800 pesetas al mes. ¡Crean ustedes que para los 75.000 habitantes que tiene Oviedo es cantidad suficiente a las atenciones de la mendicidad? ¡Es posible retirar de las calles a los mendigos? El Ayuntamiento consigna 3.000 pesetas al año para la Asociación, y por cierto, las correspondientes al ejercicio de 1929 aún están por abonar. La mendicidad debía de ser una obligación primordialísima de los Municipios y éstos deberían consignar cantidades mayores, más decorosas; pues en fin de cuentas la Asociación es una hijuela del Ayuntamiento como lo demuestra el hecho de que el señor Alcalde es presidente y dos concejales, vocales natos. Ciertamente tenemos la concesión de las sillas, que en el año último produjeron 11.262,20 pesetas; y cine del campo y las básculas; pero las cantidades que estos aportan son muy pequeñas.

—¿Y la rifa benéfica?

—No es para la Asociación de Caridad; es para la Junta de Protección a la Infancia.

—Motivo de otra charla, si le parece.

—Cuando ustedes gusten.

—¿Y no tienen ustedes un fondo de reserva para casos excepcionales de calamidades públicas?

—Naturalmente; ese es el ideal y eso se persigue, con vistas, también, al futuro que tiene la Asociación de crear nuevos servicios.

PARA EVITAR QUE HAYA POBRES POR LAS CALLES HAY UN REMEDIO...

—Ustedes tendrán estudiado el medio de evitar el triste y bochornoso espectáculo de los pedreguños de las calles.

—Es tan sencillo, que se le alcanza a cualquiera. Con que los que dan en las casas y en las calles no lo hiciesen y aportasen sus limosnas a la Asociación, no había más pobres de puertas y de esquinas. Si diez mil vecinos se suscribiesen sólo con dos pesetas mensuales, no habría problema. Aquí se sabe quienes son los verdaderos necesitados; porque nadie puede negar que el 75 por 100 de los mendigos no son mendigos, sino profesionales que lindan con el delito, y la mayoría viven al margen de la ley. A este respecto tenemos dos agentes, dispuestos por el Alcalde señor Covián, que recorren las calles, vestidos de paisanos, recogen a los mendigos y los traen aquí. Nosotros les hacemos la ficha: nombre, procedencia, vecindad, etc., y a cada uno de ellos se le socorre los días que precisan mientras hallan trabajo o marchan a sus pueblos. Al que quiere irse al lugar de su procedencia, si es de la provincia, el Vasco y los Económicos de Asturias les facilitan billetes gratis. Si son de otras provincias, la Asociación paga medio billete y el Norte facilita la otra mitad.

MAGNIFICOS PROYECTOS Y OBLIGACION MORAL DE SECUNDARLOS

—¿Qué proyectos tiene la Asociación?

—El señor Ladreda había estudiado y madurado la construcción de un Asilo en los terrenos de San Cipriano. El señor Gutiérrez, viendo admirablemente la idea, encargó un nuevo proyecto, hecho por el arquitecto don Avelino Díaz, que se basaba en la compra de este edificio para ampliarlo. Tendría un albergue con 15 camas para varones y otras 15 para hembras, con una dependencia para familias. Tren de

lavado y desinfección; de modo que entraba un mendigo, y después de pasar por el departamento de despiojamiento y desinfección, se incorporaba al Asilo en el que se le facilitaría ropa limpia, mesa y cama durante los días necesarios a hallarle trabajo o pasaporte para su procedencia.

ALGO HERMOSISIMO

—Además se trata de abordar un aspecto social que van a juzgar ustedes. Es necesario crear dos comedores: uno para los pobres mendicantes, y otro, con residencia decorosa, para obreros y funcionarios de pequeño haber, en el que, por unos reales, tuviesen habitación, con sus detalles de comodidad y de licudez que la hagan apetecible, mesa, ropa limpia, etc., etc., exactamente que si se tratara de una pensión. Muchos vergonzantes, pequeños pensionistas jubilados, encontrarían en él un refugio en el que sintieran la satisfacción de pagarlo. Sería cosa de unos reales, dos o tres. Todo este proyecto asciende a 140.000 pesetas en perfecta habitación y habitabilidad.

—¿Fórmula para llegar a ello?

—Ya está apuntada. Que el Ayuntamiento consigne cantidad decorosa; que el vecindario de Oviedo quiera, suscribiéndose diez mil vecinos, de los 75.000, con dos pesetas al mes.

No cabe duda que Oviedo tiene obligación de responder al concepto que merece por el mundo de ciudad rica, señora, caritativa. Hay que acabar con el triste espectáculo de los mendicantes callejeros. Pero consideramos que la Asociación de Caridad no puede evitarlo ni evitar que sus recogidos, a las veces, vayan a dormir a los calabozos. ¿Dónde, pues, pueden ir que no sea a los cuartos municipales? No hay refugios nocturnos; no hay comedores gratuitos; no

DE LOS CARNAVALES

El domingo se celebraron brillantemente los bailes de "Piñata"

EN LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DE BANCA

Giramos una visita el domingo a este ya afamado Casino de empleados, y hemos de confesar que nos sentimos maravillados en el breve tiempo que allí estuvimos ante tamaño esplendor como el baile de Piñata lucía.

Aún acondicionadas todas las habitaciones del espacioso piso de la calle de Fruela para recreo y descanso en las fiestas carnavalescas, la gente hubo de situarse en los pasillos ante el difícilísimo problema de llegar al foco de la fiesta, en donde no sabemos si deslumbraba más la lucería de múltiples colores que a chorros caía sobre todos, o la simpática belleza, distinción, honestidad y simpatía de las niñas allí reunidas.

Soberbio, fastuoso y brillantísimo el baile de Piñata visto en el Casino de la calle de Fruela.

Por ello, merece encomiásticos parabienes la Junta organizadora de los mismos que nos pareció tan bien seleccionada, como delicadísima haciendo los honores de la casa. Son los nombres de don Adolfo García, don Emilio Suárez Herro, don José Campa, don Maximino Cárcaba, don Francisco Bances, don Miguel Ángel Marqués del Riego, don Esteban Lacín, don Gerardo Tuya y don Manuel Valderrama.

Unas alegorías hermosas que adornaban el salón, proporcionaron a su autor, el señor Suárez, no pocas felicitaciones.

La orquesta dirigida por el socio señor Borbolla, aplaudidísima.

Pero les queda por hacer a los directivos una proeza como la realizada hasta llegar a encumbrar su Asociación, y es esta la de ampliar en lo posible su domicilio.

La enormidad de amigos y simpatizantes que aumentaron con las pasadas fiestas, han hecho ver esta necesidad imperiosa. Ese local, resulta muy chico.

[Esos automóviles]

Ayer noche fué atropellado un niño de once años

(De nuestro corresponsal en Mieres)

Próximamente a las siete y media de la noche, en el sitio denominado el Caño de la Salud, fué alcanzado por un automóvil el niño de 11 años, José Antonio Buzón.

Recogido por varias personas, fué llevado a la Casa de Socorro de la Fábrica de Mieres, donde se le hizo la primera cura.

El niño resultó con la fractura de una pierna, por su parte inferior, y en vista de su estado, fué ordenado su traslado al Hospital provincial, lo que así se hizo en el coche de la ambulancia.

Nota del Obispado

Las clases en el Seminario

El día 4 del próximo Marzo comenzarán de nuevo en nuestro Seminario Conciliar las clases que se habían suspendido con motivo de la epidemia de la gripe.—El Secretario de Estudios.

De la Guardia Civil

El jefe de la comandancia de Oviedo

El digno teniente coronel de la guardia civil don Juan Moreno Molina nos participa haberse hecho cargo del mando de la Comandancia de la provincia, de la que es primer jefe, desde el cual se nos ofrece; y nosotros correspondemos muy gustosos a ese ofrecimiento para servir los intereses públicos, deseándole a la vez las mayores satisfacciones en su difícil y espinosa misión.

hay asilos de permanencia. Las instituciones de carácter privado no son esto que persigue la Asociación de Caridad y a lo que hay que ayudar, por decoro, por dignidad de cultura.

LA PIÑATA DEL ORFEON

Un hervidero de gente, hasta hacer imposible la permanencia en el salón por la caldeada atmósfera que se respiraba.

Duró el baile hasta las tantas de la madrugada. Nadie quería irse, pero llegó un momento en que la falta de pulmones, manos y pies en los del "jazz band", la fiesta empezaba a hostear y fué cosa de irse.

Baile memorable entre los más concurridos celebrados por el Orfeón Ovetense y también entre los más asfixiantes.

Tras el bullicio provocado con la rotura de la Piñata sobre el grueso del baile, se hizo la rifa del grandioso mantón de Manila.

Fué el "afortunado" el número 9.880, y el de las dos monedas de oro, el 759.

Enhorabuena a los favorecidos.

Y nada más. ¡Ah! sí; que como despedida de los Carnavales se vieron mejores disfraces y en mayor cantidad que en los pasados bailes.

EN LA CORAL

Lleno hasta los topes, valga la frase. Y mayor número de máscaras que otros días.

Hubo necesidad de ampliar el número de regalos ante la variedad de trajes, merecedores todos del premio.

El desfile de público por la casa de los "coralistas" fué verdaderamente extraordinario.

EN EL PABELLON BOMBE

La lluvia, pese a su persistencia, no pudo restar brillantez al último baile dado por los ferroviarios en el Pabellón Bombe.

Desde las primeras horas del baile empezaron a llegar grupos de gente, convirtiendo en poco tiempo la sala en un hormiguero humano.

Los bailables se sucedieron sin grandes descansos, y la concurrencia disfrutaba a sus anchas de la pintoresca y agradabilísima fiesta.

Se fué el Carnaval de 1931. ¡Qué lo creyera entre sus admiradoras!